

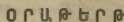
ՆԵԿԱՐԱԳՐԵՆ ՀԱՄԱՐ :

ՀԱՅՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ

ՅԱՐԱՌՈՒԹԻ ԴԷՄ ղառ բացին փարկեան
նորաձեւութեան ուրիշ վաճառատուն մը
եւ ծորոտ ընկերութիւնը (ինքնաշարժ)
միլիոնաւոր ֆրանքի առնելէնք ղանձն-

Կ. Գ Ա Զ Ա Զ Ե Ա Ն

ՓԱՐԻՋԵԱՆ ՆՈՐԱԶԵԻՈՒԹԵԱՆ ՄԵՍ ՀԱՅԱՌԱՏՈՒՆԸ



1.00 20915 600 9101 211 222

BRIDGES

ալաբերդեր պիտի արձակուին ժիշկու 1954
 Մայիս, երբ տեղի կ'ունենան երեսփոխ
 ընտրութիւնները 3 Գ.

10

[illegible]

342 602 758

Կարգ մը տեղեկութեանց համաձայն
Անգլիա պիտի դռնանայ՝ քարեկամա-
տըլ տարաժամ յայտարարութիւն մը հը-
տադրանքով իրանի քարեկը տեղեկին ի-
նձանքն մասին, զոչացումն օրէնքն Հառ-
այդ երկրի հանրային կարգիքին: Իր-
դենքի կտայ մը կը տեսնեն նոր բան-
ցութեանը եւ Տըքը: Մոտառելի զա-
յտագիտման միջեւ 3

ՄՊԱՆԻՈՅ ՄԷՋ

[illegible]

ԶԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

ԱԼԳՈՒՆԻԱ պաշտոնական հեղինակ մե-
րապարակներ, բողոքներ և ճշմարտա-
մ. նախազննություն հիշեց կնքում հ-
ժայնութիան դեմ որով խաբխախներ
տրամադրւալն ամբերկնան ուժերուն

(Ես եմ Կարգաւ 3. էջ)

ԵՒ ՆՈՐԷՆ ԿՈՒԳԱՆ

ԽՄԲ — Ինչպէս զան եր մեր բոլորս ... կից, վերջերս 2. Գ. Դ. արքային մասն ...

Վաթանկեանի արտաքին քաղաքական ... իր իրաւունքները ...

Երբ մարդի վրայ պատժանք մնաց էր ... որ իր ներքուինք մեր տան ...

Առաջին տուաւ Հայի. կհանքին դա ... զարգիւրի անմիջապէս ծնունդից ...

Քրիստոսի, Զատարեան, Ռուստոմ կը ... մանկ տալին զինքն վրայ եւ չնչ մար ...

Երբորք՝ Հերոստատի գործնց զո ... զաւանդան մեր հրաշքները ...

Երբորք՝ մարդ չեղարկեմքներ, որոնք ... երբեք դարձել զոք, գործներն ալ ...

Ու երբ մարդի վրայ դրոշացաւ Հիմը ... 2. Գ. Դաւանկեանի զարգիւրն ...

Ու առաջին իր իրաւունքները ... իր իրաւունքները ...

կառավարներն զի կ'ստան ծանցած սերտ ... զորքի մը տարածումն էր ինչպէս ...

Մեր, ամեն շարքային Դաւանկեանի ... իր արդարեւ իր անշահարկի կեց ...

Անոց մէջ աղային դիմադիր խորա ... ցնելու ճամբար կը հաստատուին ...

Մեծ, Սփրիտի մէջ ամեն կողմ ... ասի իրաւունք իրաւունքներն խառնուած ...

Ռոյմեան Դաւանկեանի միակ յե ... զարգիւրեան զաւանդանի կառուցում ...

Ինչու որ իր իրաւունքներն ... իր իրաւունքներն ...

Ու առաջին իր իրաւունքները ... իր իրաւունքները ...

Մեր պատմութիւններն անոր ճամբար ... իր իրաւունքներն ...

Մեր մշակութիւնը ունի յայտնաւոր ... իր իրաւունքներն ...

Մեր արտաքին քաղաքական ... իր իրաւունքներն ...

Մեր արտաքին քաղաքական ... իր իրաւունքներն ...

Մեր արտաքին քաղաքական ... իր իրաւունքներն ...

Մեր արտաքին քաղաքական ... իր իրաւունքներն ...

Մեր արտաքին քաղաքական ... իր իրաւունքներն ...

Մեր արտաքին քաղաքական ... իր իրաւունքներն ...

Մեր արտաքին քաղաքական ... իր իրաւունքներն ...

ԹԱՆԳԱՐԱՆՆԵՐՈՒ ՄԱՍԻՆ

ՆԱԶԻԿԱՆԱՆ ԹԱՆԳԱՐԱՆԸ

Երբ Հայերը մուտն արեւ ... իր իրաւունքներն ...

Քաղաքական իրաւունքները ... իր իրաւունքներն ...

Քաղաքական իրաւունքները ... իր իրաւունքներն ...

Քաղաքական իրաւունքները ... իր իրաւունքներն ...

Քաղաքական իրաւունքները ... իր իրաւունքներն ...

Քաղաքական իրաւունքները ... իր իրաւունքներն ...

Քաղաքական իրաւունքները ... իր իրաւունքներն ...

Քաղաքական իրաւունքները ... իր իրաւունքներն ...

Քաղաքական իրաւունքները ... իր իրաւունքներն ...

Քաղաքական իրաւունքները ... իր իրաւունքներն ...

Քաղաքական իրաւունքները ... իր իրաւունքներն ...

Քաղաքական իրաւունքները ... իր իրաւունքներն ...

Քաղաքական իրաւունքները ... իր իրաւունքներն ...

Քաղաքական իրաւունքները ... իր իրաւունքներն ...

Քաղաքական իրաւունքները ... իր իրաւունքներն ...

Քաղաքական իրաւունքները ... իր իրաւունքներն ...

(Հոգեւոր ճարտարապետութիւն, որ ... անհատ մէկ է) ...

Այս ամէնը կարելի է կրթութիւն ... իր իրաւունքներն ...

Միայն պետութեան մէջ դառնում ... իր իրաւունքներն ...

Միայն պետութեան մէջ դառնում ... իր իրաւունքներն ...

Միայն պետութեան մէջ դառնում ... իր իրաւունքներն ...

Միայն պետութեան մէջ դառնում ... իր իրաւունքներն ...

Միայն պետութեան մէջ դառնում ... իր իրաւունքներն ...

Միայն պետութեան մէջ դառնում ... իր իրաւունքներն ...

Միայն պետութեան մէջ դառնում ... իր իրաւունքներն ...

Միայն պետութեան մէջ դառնում ... իր իրաւունքներն ...

Միայն պետութեան մէջ դառնում ... իր իրաւունքներն ...

Միայն պետութեան մէջ դառնում ... իր իրաւունքներն ...

Միայն պետութեան մէջ դառնում ... իր իրաւունքներն ...

Միայն պետութեան մէջ դառնում ... իր իրաւունքներն ...

Միայն պետութեան մէջ դառնում ... իր իրաւունքներն ...

Միայն պետութեան մէջ դառնում ... իր իրաւունքներն ...

Միայն պետութեան մէջ դառնում ... իր իրաւունքներն ...

ԱՆՏԱՌՈՒՅԵԱՆ ԱՊՈՐԷ ԶԱՐԱՆԻՔ

Մտնելի կերպ, Շէյխան, մտնելի կերպ ... զորքերը կհանգին հետ զորք մարդ ...

Մտնելի կերպ, Շէյխան, մտնելի կերպ ... զորքերը կհանգին հետ զորք մարդ ...

Մտնելի կերպ, Շէյխան, մտնելի կերպ ... զորքերը կհանգին հետ զորք մարդ ...

Մտնելի կերպ, Շէյխան, մտնելի կերպ ... զորքերը կհանգին հետ զորք մարդ ...

Մտնելի կերպ, Շէյխան, մտնելի կերպ ... զորքերը կհանգին հետ զորք մարդ ...

Մտնելի կերպ, Շէյխան, մտնելի կերպ ... զորքերը կհանգին հետ զորք մարդ ...

զոք մը ունի։ Մարդ ճիշտապէս ... իր իրաւունքներն ...

Քաղաքական իրաւունքները ... իր իրաւունքներն ...

Քաղաքական իրաւունքները ... իր իրաւունքներն ...

Քաղաքական իրաւունքները ... իր իրաւունքներն ...

Քաղաքական իրաւունքները ... իր իրաւունքներն ...

Քաղաքական իրաւունքները ... իր իրաւունքներն ...

Քաղաքական իրաւունքները ... իր իրաւունքներն ...

Հէ, վար ինչ երեւոյթ տարիներ ... իր իրաւունքներն ...

Քաղաքական իրաւունքները ... իր իրաւունքներն ...

Քաղաքական իրաւունքները ... իր իրաւունքներն ...

Քաղաքական իրաւունքները ... իր իրաւունքներն ...

Քաղաքական իրաւունքները ... իր իրաւունքներն ...

Քաղաքական իրաւունքները ... իր իրաւունքներն ...

Քաղաքական իրաւունքները ... իր իրաւունքներն ...

Փրթաւ, փրթաւ ... իր իրաւունքներն ...

Փրթաւ, փրթաւ ... իր իրաւունքներն ...

Փրթաւ, փրթաւ ... իր իրաւունքներն ...

Փրթաւ, փրթաւ ... իր իրաւունքներն ...

Փրթաւ, փրթաւ ... իր իրաւունքներն ...

Փրթաւ, փրթաւ ... իր իրաւունքներն ...

Փրթաւ, փրթաւ ... իր իրաւունքներն ...

(2) 9000 20400 (Tenn.)

ԷՆ ՄՐԱՅԵՒ ԵՐՐ

Ել մինչև երբ կինը գերել պիտ լինի ,
շացիկ մայրա կամիկ ,խօսքիդ կառապ .
Ել մինչև երբ տաքման յարկ տակ
կնք հարգազանց անց տարի :

Ո՛վ է տակ չեց իրառանք իշխելու ,
եղ ինչու է օրեք , լինի Բ Բ Բ Բ Բ Բ ,
Ո՛վ հասցնեց ինք մանաւ արմարանին
իսկ մեզ՝ քաղեց ցածուտ անկառ ու իրա :

Մեր մալարու կինը երբեք տակը չէ .
Ո՛վ է գտնել կայսրու հազուն յառակին .
— Եւ ճանաչել եմ կանգնի յնմարակին ,
Ու համազուտ՝ երբեք մեզ չէ՛ ցանաչել :

Ու մեր ժնջուեմ միշտ ամենուն իր մնալ .
Մեր հաղթանքին մեմկ պատասխան իմք
գտնի :

Տխոր օրը բախիծով էլ իր մեմի ,
Փախուտ հաղին հետուց ո՛վ իրա հաւ .
1913

X

Փաղաղմբը մարաշաւաւ , փաղաղմբը ա -
մայի ,

Երեքնի մա երկա՛ր , մա երկա՛ր ,
Շուրքերս եմ յառնի , որ չընի թէ լայի ,
Ու չընի թէ սիրտս եկելիսար ...

Սրտաբեկ շրջեցի մինչ գիշեր , ա՛յլ գիշեր ,
Մինչ լաց ապուկի փաղաղ ,
Մինչ ցտառ մտաւայն թէ յոյսեր , թէ
յուշեր ,

Թէ տխուր եկելիամբը լացի ...

Այն գիշեր շրջեցի մա երկա՛ր , մա երկա՛ր
Մինչ հանգա՛մ յոյսեր փաղաղ ,
Մինչ ցտառ մտաւայն ինչ յոյս կար , ինչ
յուշ կար

Ու տխուր եկելիամբը լացի ...

ԼԵՂԻ

JOURNEE NATIONALE
DU SOUVENIR
FRANCAISES et FRANCAIS
le 11 NOVEMBRE
ACHETEZ LE
DIEUET DE FRANCE



Emblème des Anciens Combattants
et Victimes de la Guerre
AU PROFIT
DES VIEUX - COMBATTANTS
et ASSOCIES

— Ինչ որ պատմեց Օրեղը Լիթրեն
բարձրակապու ճնշէ է :
— Ինչ արտակարգ ողորդումներ , ծը-
հատեց Տոգթ . Բէլին՝ կրա՛մ մեղի ցոյց
տալ աշխատանքի :

— Անվանեց զանոնք պիտի գտնե՛ք
— Կնոն անվանեց իրենուն մէջ .
Սնդակն լայն դարձաւ միջի Եղթ-
պանակէ ճանեց պանոնք , քալ :

— Հոն ըլլալու էն ասկանք : Հարե-
րապետ Մէլիքեանը դարձաւ եւ իր ոտը-
րապետ սիրտը դնէր Բաղանիկէ :

— Այս խնդրի ինչպիսի չէ քա՛ր , հա-
րեւապետ : Խաղաղ քալէ ո՛ր յանձնաւորը
դռնուի եւ պատմուի :

— Կը հարձե՛ք թէ Տէկ . Լէյանըքի տա-
շին ամուսնիք ըլլալ , հարցուի :

— Ձեզ հարձե՛ք ալ աշխ չէ՛ , Օրեղը
հարցուց հարեւապետ Մէլիքեան .

— Բայց եւ , այնչեղ տարակարգի է-
տե՛ր կոն , գիտե՛ք ստե՛ք վարձառու մայրով
մէ :

— Ամէն պարագայի մէջ , յանձնարը
հասարակ մարդկանց ԲՆԷ է , բոլոր
Տոգթ . Լէյանը եւ վարդապետ խնջէ մը ,
Անպարտաւոր պէտք է լռելի լինէր : Բայց -
դատարար գործար :

— Տոգթ . Բէլին զանդուորէն ինքուտ .
— Թերեւս իմ կարածին չտու տակի մեծ
գործարար ինքնին ինչ ինչ կարճեց :

— Այնպէ՛ք չէ՛ , Մէլիքեան :
Հարեւապետ Մէլիքեան պիտե՛րը չա -

ՏՈՍՏԵՐ

ՀԱՅՈՑ ՄԱՏՆԱՌԻՌԻԼ

— Դուք Հայերդ , սեմական լիզու աւ -
նի՛ր :

— Այո : Եւ քանի մը տեսակ է :
— Ազգ մը Ժմարի մէկ լիզու կ'ունենայ :
— Ազգաս աղբերդ Ժմարի մէկ լիզու
կ'ունենայ . ժմեց հարուստ ենք : Կոնի՛
ունենք մեր գտնական լիզուն , որ իր գոր-
ծածուի եկելիցին ենք :

— Եկելիցի գտնողները ի՞նչ անոնքն :
— Ո՛չ աշխատ :

— Իրարու ծառ լինէ լիզուով ի՞նչ փոխե-
լու մէք ժամո՛ւր ինչ լիզուով ի՞նչ չառ -
տարակնու :

— Աշխատարարով , բայց աշխատա-
րարին տեսակները ,
— Ըսէ՛ կ'ուզե՛ք որ դատաւարարաներ
ունե՛ք :

— Գաւառարարով մասին չէր ալ -
նարկ : Դուն ալ գիտես որ ցրտան ենք՝
աշխարհի յորս կողմը , շուրջի մէք աղ -
նի արեւմտականներ , եւ ուր որ հաստա-
նուն ենք , եւր լիզու որ չիտան ենք ...

— Իրա՛ւ , ինչ անմարդկային ժողովուրդ է՞ք
եկեր . քանի է , քանի մը տարին անգամ մը
երբ լիզու մը ի՞նչ լինե՛ք , պատու , շխտակ :

— Գաւառն ալ խաղէ չէ , եղարդ . հայեր
ընէ , որ վերջին երեսուն տարեկան մէջ ,
երեսուն տեսակ լիզու տեսնեցինք :

— Ե՛կէ միայն չհասցայ , բա՛կ Կողմի
որ մեք մէջ , ամէն մարդ որ ուզած ձեռով
կը դէք եւ ինչ կ'ուզէ :

— Ետա ճիշդ անպիտե՛ր եւ :

— Այլ ի՞նչ անպիտե՛ր կ'աղաթին : ...
Ըսէ , տեսնե՛ք , արտասանման մէջ թեր -

ԲԵՇԿԱՅԻՆ ՀԱՍԱՍՏԱՐԱՐՈՒՆԻ ՆՈՐ ՇԵՒԲԸ

Փարսիկ Մէկ Ժեկուր . (Ս . Հայեր)
փողոցին մէջ արդեն բացուած են թո՛վա -
կան համայնականներ ինչ ինչից հասանքը ,
սաղնիք եւ երկրորդ դասարանի ժու երեւ
հարաւ աշխարհականներ , սաղնիք : Պաշտոնա-
կան բացումը պիտի կատարուի Դեկտեմբ -
բեր 3ին :

Ե՛կեք 17 տարեկն (1936-1938) տա-
ցաւ որ փերիկան ձեռ , բարձրակի փո-
փորտ ինքնին , աշխատանքի դադարէ
եւ անորդու ինքնէ ետ :

Գաւառական երեւոյթով փողոց եւ լուծ
փողոցի մէջ մէջ , Սպալկ հրապարակեմ եւ
տեմի կը գտնուի սիրուն շինք էր , որուն
անկէն չիմ մտաւոր ինչ լինելի կը ժա-
նի : Այս էր Փարսիկ ինչ համայնակա -
նին մտադրը , որուն ծառայող Կերկարի
միջին Սէն Լուի (Ս . Լուզովիկ) :

Թէն , ամբողջ երկու դար երեւէ սեփա -
կեցի վարդ ինչ , այսուհանդերձ եր տե -
ղը որոշ էր համայնականի մէջ :

1281ին էր որ առանձին հաստատութիւն
մը կ'աղցնէ տեմիկով որ Կիբը , իր մաս-
նաւոր տնտեսականներ եւ իր օրենքները :

ինչ տանց պատասխանելու :

— Երեւոյթ , պարտեց , միտք ինչու
մարտամարտութիւն մը որ կրնայ օգտա -
կար ըլլալ :

— Եւ , պատմեցի Բրազիլին զէպէր ,
— ալ մարդը քոր տեմի ինչ երբ կը փոր -
մէք պատասխանէ ներս նայել եւ զոր չա -
նորը օրը եւ նշմարել ինչ տանք բարեբա -
լէ , երբ կը խառն խօսել տալ ինչ ինչի :

— Կալ , ալ ալ զոր Կանոններ ըստ
Հարեւապետ Մէլիքեան : Հնար մեծ
եւ ոտակարարութեան համար : Այլ մարդը կը
մարտամարտ ըլլալ ունի :

— Հաստատութեան մարդկանցին կողմէ
վարձառու լրտես որ Թերեւս լուր պիտի
տար , երբ պարէ յարմար ըլլալ :

— Տոգթ . Բէլին չէր լինի լինի յոյսան եր -
տակով մէ :

— Այլ կէտ չտու անպիտե՛ր եւ : Են-
թեւորք թէ մէկ գտնուի մարդասիրտ
ինչ համարէ վրայ : Ա՛յ տան ...

Երեւ խաղաղ , վարձառու :
Հարեւապետ Մէլիքեան Տոգթ . Լէյա -
նըքի գործու :

— Խնդրեմ , Լէյանըք , ուշադրութեամբ
մտիկ քրէք , ալ չէ Կանոններ ցարգ չա -
ռան բաղը փոխարինելու : Ծախն
եկեր որ համայնական իր ինչ օրին
կը իրարման ժամէ մէկին քանի չիտէ մը -
նայան , մէք կինը որ անկտեղ զայտնե՛ք
է ընկերակցութեամբ Օր . Լէթուրեի որ

թեր ունի՛ք , զորէ երեւ , յորս հատ :

— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -
— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -
— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -
— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -

— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -
— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -
— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -
— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -

— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -
— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -
— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -
— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -

— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -
— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -
— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -
— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -

— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -
— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -
— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -
— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -

— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -
— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -
— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -
— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -

— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -
— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -
— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -
— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -

— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -
— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -
— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -
— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -

— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -
— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -
— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -
— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -

— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -
— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -
— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -
— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -

— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -
— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -
— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -
— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -

— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -
— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -
— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -
— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -

— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -
— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -
— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -
— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -

— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -
— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -
— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -
— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -

— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -
— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -
— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -
— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -

— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -
— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -
— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -
— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -

— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -
— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -
— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -
— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -

— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -
— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -
— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -
— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -

— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -
— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -
— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -
— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -

— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -
— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -
— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -
— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -

— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -
— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -
— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -
— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -

— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -
— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -
— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -
— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -

— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -
— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -
— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -
— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -

— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -
— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -
— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -
— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -

— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -
— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -
— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -
— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -

— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -
— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -
— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -
— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -

— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -
— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -
— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -
— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -

— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -
— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -
— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -
— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -

— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -
— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -
— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -
— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -

— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -
— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -
— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -
— Երեւ , յորս հատ . . . Անցալ որ հա՛մ -

(Դար .)



ԲԱՆԱՍԵԼՈՒՆԻ ԼԵՂԻ
(1894 - 1951)

ԽԻՐ - Այս տանի լացալ , բոստա -
աղբուրէն Լէյլին (Փառանքեմ Տէր Միւ -
սէլեան) ժառանգ Բ . տարեբարձը : Բէլ
անգին պիտի կարգուց իր աշխատակցին՝
Պ . Ա . Խոնկարկանի տեսութիւնը՝ իր
կեանքի եւ գործի մասին :
— Ստորեւ՝ քանի մը անգամ Լէյլին բա-
նաստեղծութիւններէն : (Ուրիշներ ալ՝ յա-
ռաջիկային) . -

ՀԻՆ ԵՐԿԻՐԻՐԸ

Դու կը գտա իմն մօտ անոնց մայրախ
Լեզուի գգրամբէ կարօնով - կսկիծ ,
Որք մարմններդի կողով կը ցալի -
Սրբ կը զգաս անկեր . ամենին քայիծ :

Դու կը գտա իմն մօտ անոնց մայրախ
Լեզուի գգրամբէ քայիծ կարօնով .
Դու կը գտա իմն մօտ երբ ինչպիսի
Տեմի գգրամբէ կողով կը ցալի ...

1914

յոնեման մը պարտաւորեցաւ եւ հասա -
գաւեցաւ , եւ միշտ սիրովով կը Բէլին -
տանը եւ իր ծառայողներ , ինչպէս գտնուի
նոր Եւստ տարաք զերկարակա հացիք :
Ինչ Եւստի մասին վերջէ ալ , աւա յա-
նորաբար լայն կը տեսնէ իր պատկա -
ռաւոր զնայապատկան ուսումնասիրու -
թիւնները : Եւստի տակ է իր վերջին գոր-
ծը , շահապատկեր Հայ Գրականութեան
— Բանաձը - իրապատկեր : Բայց
պատմութիւնը մասուն կայեղ , բայց ի -
րենց թեմաւոր գործը կ'աղաթ ու զարդն
է մեր Գաւառականի գրականութեան :
ԶՐ . ԲԱՆԱՍԵԼՈՒՆԻ

ԿԱՐԳԱՅԵՐ ԵՒ ՏԱՐԱՅԵՐԵՐ ԵՄԱՐԱՅԵՐ

« ԵԱՐԱՐԱՅԻ ԹԵՐԹՈՐԸ » (29)

Ո՛Վ ԱՊԱՆԵՐՑ

Այլ վարկանքին դուրս բացուցաւ եւ
Տոգթ . Լէյանը ներս տուաւ Հարեւապետ
Մէլիքեանի հետ : Այս վերջին հասարակ
բաժնի մարդուկն : Այս օրինակէ յա՛մ -
գերը կը լայնիկ յարաւորութեանը :
Տոգթ .

զբոյսը պարզեց Թրէքի՛նքի զարգացումը-
րանի տակէն : Այդ օրը ամբողջ Իտալիոյ
մէջ կը անտէր Իտալիոյ յաղթանակը
Առաջին - Հունգարիոյ վրայ, 1918ին :
Փ. Ֆելչոյ յայտարարեալն էր - Համա-
ձայն, ուսանողները պարզապէս կը զորո-
գէին զբուսն արդիւնքի, ինչպէս եւ սո-
սիալիստական քաղաքներն զգծն եւ քաղա-
քային անկէն էին : Այս առթիւ շնորհ-
ք է Կարելի էր եւ պէտք էր խառնակի Թրե-
քի՛նքի յայ. ին եւ ինչ զնկերէն : Այն ու
ստեն կարելի էր ցոյցանալ առաքել ար առ-
նէկ : Մարդկային քան էլ զարգանայ :
Մուշաղարներն էլ ինչկերտնային տարեց
Իտալացիները որոնք : Հաջադարձիներն
զգծն կուսած էին 40 — 50 տարի առաջ :
Վարչակարգ խոտորէր ընծաւստեց ուսու-
կանական բռնակցիներն :

Վճիռ զնկերն ու յաղթարարներն
Թրէքի՛նքի մէջ՝ տեղի ունեցաւ անհարիւ-
րաց հաղթարարներն : Իտալիական Հա-
ջադարար զարգացողները : Շահակէն ճա-
ռելաւորներն, իսկ առիւթ ճան Նարբի
Հաջար Հոգի շարունակ էին Թափարի ճա-
րածն վրայ : Դաւանող իշխանութիւնները
էր վարձարներն անկարգութիւնները, թալց
որեւէ ճաշք զառաւանակ : Մտած քանակ
Հաջար Իտալացիներ խոտած էին մայր
կնիկերէն էր եւ քանտիք բլուրէ վր վրայ :
Նարբիոյ որդի էր զարգանալու զնկերն -
ցաւ աղաքակերտ, — շեղարարներ ըլ-
նալ : Բոց առնէր տակերէն թալցուր
այս նոր զոհերուն ճնառ :
Վճիռ զնկերն փոխ է վարչակարգն
էր փոխառ ճառ եւ խոտով, ըսաւ : Բէ
խառնակին կառավարութիւնները տարբար
է վնիշին ցոյցերը, շարժանական պիտու
- իններն զարգացող ճառար, որովոր
անկերտաւ իտալիոյ յանձնէն Թրէքի՛նքի
և. շնորհաւ ճառ իւր կը լնեցէ կարելի
վրայ, ինքու փոխանարար կազմակերպ
տակերտով Թրէքի՛նքի տարւել : Մենք զո-
ստեց Բէ ինչ պիտի ընեցէ, երբ մեր լա-
ւերը զարգացուց :
ՔԱՆԻ ՄԵ ՏՈՒՈԿ

ՓԱՐԻԶԻ մայրաքաղաքները Համակերպու-
թիւ կառավարութեան ինքու ճշարտակի,
որոշեցին զորոշողները, շարժանակն անկա-
- թոյցը :

Մ. ՄԱՐԻՅԱՆԻ պատեհարարական նա-
- իտարար, մասնաշա Բուլկոնիկ, ճառ Եւ
Խոտով Նարբիոյ յանձնէն յաղթանակին
առիւթէն, ըսաւ : Բէ խոտարարներն խոտով
- եր արգէն զարգացաւ է վնիշին պատարար -
- ին մասնաշա փորձաւորութեան, վար-
- փուսէ է նաեւ նոր զնկերու, «այնպէս
ինչպէս պարզապէս փոխանակ : Յետոյ
վնիշ իշխանութիւն, իտալիանոյ եւ իտալ-
- կալիոյ մէջ կառավարած խոտարարները :
- Տարբարակ տակաւարարութեան ա-
- րիւ Մարիոնի ճաշք մը ճշարտար -
- անողական, Ֆարսիական, անարկիական
եւ ինչպիսի զնկարարներ, որոնք լման երկու
մամ զարգանալու, մոտանալով օրուան
զնկերը : Սերպիան վրայ զարգացաւ
- խոտարարին տեղը ընծառն էին Համապատ
ուսակերտները, Հանքեր եւ փոխակ :

200-000 ՈՍՏՈՒՆԻՅԱՆԻ զորոշողու
յայտարարեցին երկէ :

ՆԵՐՎԱՆԻՅԱՆ պատարարը բանակցու
- րեանը վնիշարները Համար բանակած մը
գոտէպակցեց Այլը. փոքրիկ մասնակցու
խոտարարներն էր, 337ի զգծ 402 մայ-
- նով, Այլը. պաշտամունքային խոտարարը,
Փ. Փրեւնէ, այս օրոշան վրայ ճշարտար-
- իցու կուսակցութեան խոտարարութեան
: ՅԱՆԿԱՐԱՆԱՆ 500-000 կապող (քորի)
ուսուցիչ պիտի ստանայ Մ. Նուանդեւն -
- ընէ, Մոտանդի առիւթէն, շարտարները
բանակին Համար :
ԵՐԻՊՏՈՒՆ յաղթարարական աստեղծ 15
տարի բանակարարական զառապարար
բանակին զնախկինները խոտարար ընեց -
- ջնիւրը, զոյր. Կապար Ուսան, այն ամ
- բաւանարութեան Բէ անկերտն ճնառն
: ԵՐԻՊՏՈՒՆ 500-000 կապող (քորի)
ուսուցիչ պիտի ստանայ Մ. Նուանդեւն -
- ընէ, Մոտանդի առիւթէն, շարտարները
բանակին Համար :
ԵՐԻՊՏՈՒՆ յաղթարարական աստեղծ 15
տարի բանակարարական զառապարար
բանակին զնախկինները խոտարար ընեց -
- ջնիւրը, զոյր. Կապար Ուսան, այն ամ
- բաւանարութեան Բէ անկերտն ճնառն
: ԵՐԻՊՏՈՒՆ 500-000 կապող (քորի)
ուսուցիչ պիտի ստանայ Մ. Նուանդեւն -
- ընէ, Մոտանդի առիւթէն, շարտարները
բանակին Համար :

ԵՐԻՊՏՈՒՆ յաղթարարական աստեղծ 15
տարի բանակարարական զառապարար
բանակին զնախկինները խոտարար ընեց -
- ջնիւրը, զոյր. Կապար Ուսան, այն ամ
- բաւանարութեան Բէ անկերտն ճնառն
: ԵՐԻՊՏՈՒՆ 500-000 կապող (քորի)
ուսուցիչ պիտի ստանայ Մ. Նուանդեւն -
- ընէ, Մոտանդի առիւթէն, շարտարները
բանակին Համար :
ԵՐԻՊՏՈՒՆ յաղթարարական աստեղծ 15
տարի բանակարարական զառապարար
բանակին զնախկինները խոտարար ընեց -
- ջնիւրը, զոյր. Կապար Ուսան, այն ամ
- բաւանարութեան Բէ անկերտն ճնառն
: ԵՐԻՊՏՈՒՆ 500-000 կապող (քորի)
ուսուցիչ պիտի ստանայ Մ. Նուանդեւն -
- ընէ, Մոտանդի առիւթէն, շարտարները
բանակին Համար :

ԵՐԻՊՏՈՒՆ յաղթարարական աստեղծ 15
տարի բանակարարական զառապարար
բանակին զնախկինները խոտարար ընեց -
- ջնիւրը, զոյր. Կապար Ուսան, այն ամ
- բաւանարութեան Բէ անկերտն ճնառն
: ԵՐԻՊՏՈՒՆ 500-000 կապող (քորի)
ուսուցիչ պիտի ստանայ Մ. Նուանդեւն -
- ընէ, Մոտանդի առիւթէն, շարտարները
բանակին Համար :
ԵՐԻՊՏՈՒՆ յաղթարարական աստեղծ 15
տարի բանակարարական զառապարար
բանակին զնախկինները խոտարար ընեց -
- ջնիւրը, զոյր. Կապար Ուսան, այն ամ
- բաւանարութեան Բէ անկերտն ճնառն
: ԵՐԻՊՏՈՒՆ 500-000 կապող (քորի)
ուսուցիչ պիտի ստանայ Մ. Նուանդեւն -
- ընէ, Մոտանդի առիւթէն, շարտարները
բանակին Համար :
ԵՐԻՊՏՈՒՆ յաղթարարական աստեղծ 15
տարի բանակարարական զառապարար
բանակին զնախկինները խոտարար ընեց -
- ջնիւրը, զոյր. Կապար Ուսան, այն ամ
- բաւանարութեան Բէ անկերտն ճնառն
: ԵՐԻՊՏՈՒՆ 500-000 կապող (քորի)
ուսուցիչ պիտի ստանայ Մ. Նուանդեւն -
- ընէ, Մոտանդի առիւթէն, շարտարները
բանակին Համար :

ԴԱՆՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ԵՐԵՎԱՆ

ՓԱՐԻԶԻՄԵԶ

ԱՅՍ ԵԱՐԱՐՔ ԴԻՆԵՐ, ՔԱՐԵՎՆԵՐ

ՄԻՆԵՐԻ ՈՍՍ

Երբ ԲԱՐԱԿԱՐԱՐԱՆԻ ՄԱՐԱՆԵՐՈՒՆ ԵՐԶ
ՓԱՐԱ ՆԻՔ ՓԱՐԻԶԻՄԵԶ

Կը խոտարարէ ընկեր Գ. ԲԱՐԱՐԱՆԻ
Եր Խոտին խոտին խոտարար եւ երեւ
- փոխակ զարգացող
E. DEPREUX

Ընկերներ Ե. ՄԱՐԱՐԱՆԻ եւ ՀԱՐԱՆ
ՄԱՐԱՐԻՄԵԶ :

Ուշերը յանուն Հ. Յ. Գ. Նոր Սերունդի
Կերթ. վարչութեանն :
Գերազանցաւորական քանակ :
Մասնակցութեանը ՎԱՐՈ ՍԱՐԱՆԻՔ Նոր
քանակը խոտարարութեան, Հայկական Նոր
- քանակներով, Օր. Օր. Մ. ԿԱՐԱՐԱՆԻ
- թիւ, ՄԱՐԱՐԱՆԻՄԵԶ եւ Գ. ԳԻՐԻՔԻՆԻՄԵԶ
(Տր.), Պ. ՇԱՀԱՆ ՍԱՐԱՆԻ (արտասո-
- նալներ) :
Հայկական եւ իտալական պարեր կն
գիւրները վնիշ :
Ճառի եւ մասնակցի պիտի Գ :

Մուտք 200 Փրանք : Տոմարը պաշտով
ԲԱՐԱՐԱՆԻ քաղաքին 43 ռիւ ինչիւ,
ՀԱՐԱՆ ՄԱՐԱՐԻՄԵԶ քաղաքին 43 ռիւ ինչիւ
- սիւտ լը փոխէ եւ Պէլլիւ ճաշարան Ար -
- թիւր եւ Հանդէսին օրը ինչիւ :

ԱՐՈՒՆԻՔԻ ՄԵԶ
Նոյեմբեր 29ի կերպիւ : Մանրանա
- նալ Կերպիները յաղթանակին :

ՄԻՆԵՐԱՆԻ ՕՐ
ՄԱՐԱՐԱՆԻ ՄԵԶ
ՄԱՐԱՐԱՆԻՄԵԶ քաղաքին 43 ռիւ ինչիւ,
ՀԱՐԱՆ ՄԱՐԱՐԻՄԵԶ քաղաքին 43 ռիւ ինչիւ
- սիւտ լը փոխէ եւ Պէլլիւ ճաշարան Ար -
- թիւր եւ Հանդէսին օրը ինչիւ :

ՄԱՐԱՐԱՆԻ ՄԵԶ
ՄԱՐԱՐԱՆԻՄԵԶ քաղաքին 43 ռիւ ինչիւ,
ՀԱՐԱՆ ՄԱՐԱՐԻՄԵԶ քաղաքին 43 ռիւ ինչիւ
- սիւտ լը փոխէ եւ Պէլլիւ ճաշարան Ար -
- թիւր եւ Հանդէսին օրը ինչիւ :

ՄԱՐԱՐԱՆԻ ՄԵԶ
ՄԱՐԱՐԱՆԻՄԵԶ քաղաքին 43 ռիւ ինչիւ,
ՀԱՐԱՆ ՄԱՐԱՐԻՄԵԶ քաղաքին 43 ռիւ ինչիւ
- սիւտ լը փոխէ եւ Պէլլիւ ճաշարան Ար -
- թիւր եւ Հանդէսին օրը ինչիւ :

ՄԱՐԱՐԱՆԻ ՄԵԶ
ՄԱՐԱՐԱՆԻՄԵԶ քաղաքին 43 ռիւ ինչիւ,
ՀԱՐԱՆ ՄԱՐԱՐԻՄԵԶ քաղաքին 43 ռիւ ինչիւ
- սիւտ լը փոխէ եւ Պէլլիւ ճաշարան Ար -
- թիւր եւ Հանդէսին օրը ինչիւ :

ՄԱՐԱՐԱՆԻ ՄԵԶ
ՄԱՐԱՐԱՆԻՄԵԶ քաղաքին 43 ռիւ ինչիւ,
ՀԱՐԱՆ ՄԱՐԱՐԻՄԵԶ քաղաքին 43 ռիւ ինչիւ
- սիւտ լը փոխէ եւ Պէլլիւ ճաշարան Ար -
- թիւր եւ Հանդէսին օրը ինչիւ :

ՄԱՐԱՐԱՆԻ ՄԵԶ
ՄԱՐԱՐԱՆԻՄԵԶ քաղաքին 43 ռիւ ինչիւ,
ՀԱՐԱՆ ՄԱՐԱՐԻՄԵԶ քաղաքին 43 ռիւ ինչիւ
- սիւտ լը փոխէ եւ Պէլլիւ ճաշարան Ար -
- թիւր եւ Հանդէսին օրը ինչիւ :

ՄԱՐԱՐԱՆԻ ՄԵԶ
ՄԱՐԱՐԱՆԻՄԵԶ քաղաքին 43 ռիւ ինչիւ,
ՀԱՐԱՆ ՄԱՐԱՐԻՄԵԶ քաղաքին 43 ռիւ ինչիւ
- սիւտ լը փոխէ եւ Պէլլիւ ճաշարան Ար -
- թիւր եւ Հանդէսին օրը ինչիւ :

ՄԱՐԱՐԱՆԻ ՄԵԶ
ՄԱՐԱՐԱՆԻՄԵԶ քաղաքին 43 ռիւ ինչիւ,
ՀԱՐԱՆ ՄԱՐԱՐԻՄԵԶ քաղաքին 43 ռիւ ինչիւ
- սիւտ լը փոխէ եւ Պէլլիւ ճաշարան Ար -
- թիւր եւ Հանդէսին օրը ինչիւ :

ՄԱՐԱՐԱՆԻ ՄԵԶ
ՄԱՐԱՐԱՆԻՄԵԶ քաղաքին 43 ռիւ ինչիւ,
ՀԱՐԱՆ ՄԱՐԱՐԻՄԵԶ քաղաքին 43 ռիւ ինչիւ
- սիւտ լը փոխէ եւ Պէլլիւ ճաշարան Ար -
- թիւր եւ Հանդէսին օրը ինչիւ :

ՄԱՐԱՐԱՆԻ ՄԵԶ
ՄԱՐԱՐԱՆԻՄԵԶ քաղաքին 43 ռիւ ինչիւ,
ՀԱՐԱՆ ՄԱՐԱՐԻՄԵԶ քաղաքին 43 ռիւ ինչիւ
- սիւտ լը փոխէ եւ Պէլլիւ ճաշարան Ար -
- թիւր եւ Հանդէսին օրը ինչիւ :

ՄԱՐԱՐԱՆԻ ՄԵԶ
ՄԱՐԱՐԱՆԻՄԵԶ քաղաքին 43 ռիւ ինչիւ,
ՀԱՐԱՆ ՄԱՐԱՐԻՄԵԶ քաղաքին 43 ռիւ ինչիւ
- սիւտ լը փոխէ եւ Պէլլիւ ճաշարան Ար -
- թիւր եւ Հանդէսին օրը ինչիւ :

ՄԱՐԱՐԱՆԻ ՄԵԶ
ՄԱՐԱՐԱՆԻՄԵԶ քաղաքին 43 ռիւ ինչիւ,
ՀԱՐԱՆ ՄԱՐԱՐԻՄԵԶ քաղաքին 43 ռիւ ինչիւ
- սիւտ լը փոխէ եւ Պէլլիւ ճաշարան Ար -
- թիւր եւ Հանդէսին օրը ինչիւ :

ՄԱՐԱՐԱՆԻ ՄԵԶ
ՄԱՐԱՐԱՆԻՄԵԶ քաղաքին 43 ռիւ ինչիւ,
ՀԱՐԱՆ ՄԱՐԱՐԻՄԵԶ քաղաքին 43 ռիւ ինչիւ
- սիւտ լը փոխէ եւ Պէլլիւ ճաշարան Ար -
- թիւր եւ Հանդէսին օրը ինչիւ :

ՄԱՐԱՐԱՆԻ ՄԵԶ
ՄԱՐԱՐԱՆԻՄԵԶ քաղաքին 43 ռիւ ինչիւ,
ՀԱՐԱՆ ՄԱՐԱՐԻՄԵԶ քաղաքին 43 ռիւ ինչիւ
- սիւտ լը փոխէ եւ Պէլլիւ ճաշարան Ար -
- թիւր եւ Հանդէսին օրը ինչիւ :

ՄԱՐԱՐԱՆԻ ՄԵԶ
ՄԱՐԱՐԱՆԻՄԵԶ քաղաքին 43 ռիւ ինչիւ,
ՀԱՐԱՆ ՄԱՐԱՐԻՄԵԶ քաղաքին 43 ռիւ ինչիւ
- սիւտ լը փոխէ եւ Պէլլիւ ճաշարան Ար -
- թիւր եւ Հանդէսին օրը ինչիւ :

ՄԱՐԱՐԱՆԻ ՄԵԶ
ՄԱՐԱՐԱՆԻՄԵԶ քաղաքին 43 ռիւ ինչիւ,
ՀԱՐԱՆ ՄԱՐԱՐԻՄԵԶ քաղաքին 43 ռիւ ինչիւ
- սիւտ լը փոխէ եւ Պէլլիւ ճաշարան Ար -
- թիւր եւ Հանդէսին օրը ինչիւ :

ՄԱՐԱՐԱՆԻ ՄԵԶ
ՄԱՐԱՐԱՆԻՄԵԶ քաղաքին 43 ռիւ ինչիւ,
ՀԱՐԱՆ ՄԱՐԱՐԻՄԵԶ քաղաքին 43 ռիւ ինչիւ
- սիւտ լը փոխէ եւ Պէլլիւ ճաշարան Ար -
- թիւր եւ Հանդէսին օրը ինչիւ :

ՄԱՐԱՐԱՆԻ ՄԵԶ
ՄԱՐԱՐԱՆԻՄԵԶ քաղաքին 43 ռիւ ինչիւ,
ՀԱՐԱՆ ՄԱՐԱՐԻՄԵԶ քաղաքին 43 ռիւ ինչիւ
- սիւտ լը փոխէ եւ Պէլլիւ ճաշարան Ար -
- թիւր եւ Հանդէսին օրը ինչիւ :

ՄԱՐԱՐԱՆԻ ՄԵԶ
ՄԱՐԱՐԱՆԻՄԵԶ քաղաքին 43 ռիւ ինչիւ,
ՀԱՐԱՆ ՄԱՐԱՐԻՄԵԶ քաղաքին 43 ռիւ ինչիւ
- սիւտ լը փոխէ եւ Պէլլիւ ճաշարան Ար -
- թիւր եւ Հանդէսին օրը ինչիւ :

ՄԱՐԱՐԱՆԻ ՄԵԶ
ՄԱՐԱՐԱՆԻՄԵԶ քաղաքին 43 ռիւ ինչիւ,
ՀԱՐԱՆ ՄԱՐԱՐԻՄԵԶ քաղաքին 43 ռիւ ինչիւ
- սիւտ լը փոխէ եւ Պէլլիւ ճաշարան Ար -
- թիւր եւ Հանդէսին օրը ինչիւ :

ՄԱՐԱՐԱՆԻ ՄԵԶ
ՄԱՐԱՐԱՆԻՄԵԶ քաղաքին 43 ռիւ ինչիւ,
ՀԱՐԱՆ ՄԱՐԱՐԻՄԵԶ քաղաքին 43 ռիւ ինչիւ
- սիւտ լը փոխէ եւ Պէլլիւ ճաշարան Ար -
- թիւր եւ Հանդէսին օրը ինչիւ :

ՄԵՐ ԲԱՇԱՐԱՐՈՐԿՆԵՐՈՒՆ

Կրկին կը խոտարարէ մեր բաժնարարներն
Վարչակարգի ինքն խոտարարները : Հնա-
- քի ժամանակ կը քրտնէ ինքն խոտարարները :
Բաղը անմահ ար մէջ տարբեր անկի
պարտի անմահ թիւր պիտի յառանալ լայ-
- 155ն պիտակ :
ՄԱՐԱՐԱՆԻՄԵԶ ԿԵ ՆԵՐԱՐԱՆԻՄԵԶ ԲԱՐԱՐԱՆԻ
ԱՆՄԱՐԱՆԻՄԵԶ ԿԱՐԱՆ ԱՐԱՆԻՄԵԶ
ԲԵ, անկի յաճախարարները անմահ մեր
մարդ աշխատանքին :
Խոտարարները շնորհակալութիւններ :

ՄԱՐԱՐԱՆԻՄԵԶ ԿԵ ՆԵՐԱՐԱՆԻՄԵԶ ԲԱՐԱՐԱՆԻ
ԱՆՄԱՐԱՆԻՄԵԶ ԿԱՐԱՆ ԱՐԱՆԻՄԵԶ
ԲԵ, անկի յաճախարարները անմահ մեր
մարդ աշխատանքին :
Խոտարարները շնորհակալութիւններ :

ՄԱՐԱՐԱՆԻՄԵԶ ԿԵ ՆԵՐԱՐԱՆԻՄԵԶ ԲԱՐԱՐԱՆԻ
ԱՆՄԱՐԱՆԻՄԵԶ ԿԱՐԱՆ ԱՐԱՆԻՄԵԶ
ԲԵ, անկի յաճախարարները անմահ մեր
մարդ աշխատանքին :
Խոտարարները շնորհակալութիւններ :

ՄԱՐԱՐԱՆԻՄԵԶ ԿԵ ՆԵՐԱՐԱՆԻՄԵԶ ԲԱՐԱՐԱՆԻ
ԱՆՄԱՐԱՆԻՄԵԶ ԿԱՐԱՆ ԱՐԱՆԻՄԵԶ
ԲԵ, անկի յաճախարարները անմահ մեր
մարդ աշխատանքին :
Խոտարարները շնորհակալութիւններ :

ՄԱՐԱՐԱՆԻՄԵԶ ԿԵ ՆԵՐԱՐԱՆԻՄԵԶ ԲԱՐԱՐԱՆԻ
ԱՆՄԱՐԱՆԻՄԵԶ ԿԱՐԱՆ ԱՐԱՆԻՄԵԶ
ԲԵ, անկի յաճախարարները անմահ մեր
մարդ աշխատանքին :
Խոտարարները շնորհակալութիւններ :

ՄԱՐԱՐԱՆԻՄԵԶ ԿԵ ՆԵՐԱՐԱՆԻՄԵԶ ԲԱՐԱՐԱՆԻ
ԱՆՄԱՐԱՆԻՄԵԶ ԿԱՐԱՆ ԱՐԱՆԻՄԵԶ
ԲԵ, անկի յաճախարարները անմահ մեր
մարդ աշխատանքին :
Խոտարարները շնորհակալութիւններ :

ՄԱՐԱՐԱՆԻՄԵԶ ԿԵ ՆԵՐԱՐԱՆԻՄԵԶ ԲԱՐԱՐԱՆԻ
ԱՆՄԱՐԱՆԻՄԵԶ ԿԱՐԱՆ ԱՐԱՆԻՄԵԶ
ԲԵ, անկի յաճախարարները անմահ մեր
մարդ աշխատանքին :
Խոտարարները շնորհակալութիւններ :

ՄԱՐԱՐԱՆԻՄԵԶ ԿԵ ՆԵՐԱՐԱՆԻՄԵԶ ԲԱՐԱՐԱՆԻ
ԱՆՄԱՐԱՆԻՄԵԶ ԿԱՐԱՆ ԱՐԱՆԻՄԵԶ
ԲԵ, անկի յաճախարարները անմահ մեր
մարդ աշխատանքին :
Խոտարարները շնորհակալութիւններ :

ՄԱՐԱՐԱՆԻՄԵԶ ԿԵ ՆԵՐԱՐԱՆԻՄԵԶ ԲԱՐԱՐԱՆԻ
ԱՆՄԱՐԱՆԻՄԵԶ ԿԱՐԱՆ ԱՐԱՆԻՄԵԶ
ԲԵ, անկի յաճախարարները անմահ մեր
մարդ աշխատանքին :
Խոտարարները շնորհակալութիւններ :

ՄԱՐԱՐԱՆԻՄԵԶ ԿԵ ՆԵՐԱՐԱՆԻՄԵԶ ԲԱՐԱՐԱՆԻ
ԱՆՄԱՐԱՆԻՄԵԶ ԿԱՐԱՆ ԱՐԱՆԻՄԵԶ
ԲԵ, անկի յաճախարարները անմահ մեր
մարդ աշխատանքին :
Խոտարարները շնորհակալութիւններ :

ՄԱՐԱՐԱՆԻՄԵԶ ԿԵ ՆԵՐԱՐԱՆԻՄԵԶ ԲԱՐԱՐԱՆԻ
ԱՆՄԱՐԱՆԻՄԵԶ ԿԱՐԱՆ ԱՐԱՆԻՄԵԶ
ԲԵ, անկի յաճախարարները անմահ մեր
մարդ աշխատանքին :
Խոտարարները շնորհակալութիւններ :

ՄԱՐԱՐԱՆԻՄԵԶ ԿԵ ՆԵՐԱՐԱՆԻՄԵԶ ԲԱՐԱՐԱՆԻ
ԱՆՄԱՐԱՆԻՄԵԶ ԿԱՐԱՆ ԱՐԱՆԻՄԵԶ
ԲԵ, անկի յաճախարարները անմահ մեր
մարդ աշխատանքին :
Խոտարարները շնորհակալութիւններ :

ՄԱՐԱՐԱՆԻՄԵԶ ԿԵ ՆԵՐԱՐԱՆԻՄԵԶ ԲԱՐԱՐԱՆԻ
ԱՆՄԱՐԱՆԻՄԵԶ ԿԱՐԱՆ ԱՐԱՆԻՄԵԶ
ԲԵ, անկի յաճախարարները անմահ մեր
մարդ ա



ՄԵՐ ԽՈՍԹԵՐ

ՀԻՆԱԴԱԴԱՐ

Երեւոյ աշխարհագրութեան, երկու ջինս -
զարգաց, - եւ տակաւին խաղաղութեան
կը գիտանանք...

Այն քաղաքը խորհրդները որ արեւմտեան -
գործերն յանդէս էին, իրենց ետին ձգե -
ցին լեռնակալութեան կենտրոնէն եւ հարցեր, մե -
կէ միւսէն բարձր եւ պայթուցիկ էին:

Առաջին Մեծ Պատերազմին կայծերը
միայն, միայնքն եւ աշխարհը նորին ըն -
կերցուց:

Երկրորդին գիտազարգացումը կը շարունակ -
ուէր պատասխանելու խնդրաւորութեանը. -
քանի որ հրէշտիկն գիտաբան կատարե -
լաւորութեանը:

Ինչ նշանակութեան որ լեռնէ լեռ կ'ար -
ժացանք ինչ 1914 - 1918, նոյն ուղիով -
քանի որ հիւսն ապրեւ, 35 տարի ետք:

Կայսրութեան փլուզումը եւ զինի փոշի -
վազեցումը իրականացան, այն ամենն է:

Փոփոխութիւնը կրեց անպակաս ամառանա -
նայութիւն: Իսկ փրկուած փոփոխութիւնը
մերքը կը հետեւաւ աշխարհէ զոտան լուծի
մը արտ:

Հիւսնակալութեան փրկելու ջանքերը արդէն ու -
նեցած էին, ստալինի աշխարհամարտի ըն -
թացեցին:

Փոփոխութիւնը մը աւելած - որքան էր դա -
նակից պատերազմներէ մէկը, - եւ կը
ապագայում արշաւի անոր սահմաններէն
զուտ:

Տարեկանոր զանգերն ու ճիգերը մնացին
ապրիլները:

Բայց Ք. աշխարհամարտը խոտակեց
պատմաբանը:

Արեւմտեան աշխարհին զուտները բաց -
ուցանան իրականի վրայ, համարեալ չե -
ղիցին առկա: Բացառութեան փոխարէն ա -
նակեցութեան, յանուն հասարակաց շա -
հման: ...

Առայժմ զոտնապայտեցումը իրենց ան -
հարկին միջոցներ կ'ընտան, զոտ մնա -
ցաւ փրկելու համար:

Երբեք կը չե՞ն զարգացուց - Ապրտե -
քներ, խաղաղութեան, հասարակութեան:
Այս անգամ պատմութիւնը ամէնէն ա -
ռաւ իրենց Միջմիջեան համար է:

Մտադրանքն է միւս համարաւորը, -
ինքնորոշման իրաւունք:

Բայց, քորը ճիգերու ու ծրարչիւնները կը
զարկն փրկելու շնորհաւ աշխարհը: Ի՞նչ
չտուր որ կարգիդ ճիշդը շար անանանի
ողտը:

Անշուշտ իրենց պայմանութիւնը կը -
խուս մեզի գիտի փոքրիկները, արե -
ւելեան ուղիով իրականութիւնը:

Բայց, ստիպուած են զուտութեան
շարքին: Տաք հաշուէ, երկու օրով առ -
նէր ամառ:

Այնքանի որ ամեն տեսակ պայմանից -
ները զրկուած են ճանքում վրայ: Որեւէ
պայմանին կրնայ ճանքում լորտ ան -
մանքները: Եւ այն ամեն դժուար է նախա -
տեսել թէ ո՞ր կը լայնթ, ո՞ր կը պար -
տուի:

Այն է պատճառ, որ ընդհանուր խա -
բեր անդին չեն անցնիր, երբ կը խոսն
ապագայութեան եւ ուրիշ իրականութեան
մասին:

Զինադատարները իրարու կը յանդերձ -
նապէս Մեծ Պատերազմէն է փեր: Բայց
զիւս էր խաղաղութեան աշխարհի անանանի
գիտութեանը: Հոյն:

Եւ ամէնէն համարեան այ չէ կրնար
աղտել թէ նորերն ասիկ թախաւոր պիտի
ըլլան:

Մարքիս ասիկ լատտուս էին 1918 յուլ -
11ին, զան ապր:

Այն ամեն մանրեղան, փոփոխութեան պայ -
մանագրեր պարզ հետախար մեր էր:

Այսօր մարքիս հիշեցնումներ մասին կը
խոսնի ճիշդ արդեւ ինչպէս մարդկան
մրցանակէն էր անքի:

ՕՐՈՒԱՆ

ԵՐԵՎԱՆԻ ՄԵՐԵՐԸ

ԿԸ ԽՈՐՀԱՆՈՒՐ ԵՒ ԱՆԻՔԻ
ԶԵՐԵՐԻ, ԱՅԶԵՐԱՆՈՒՐ ԵՒ ԱՆԻՔԻ
ԺՈՒԼԱ ՄԵ ՊԵՏԻ ԳՈՒՄԱՐՆԵ ԴԵՎ -
ՏԵՄԵՐԻ ԴՐՈՒՄԸ

Խ. Միտիքեան վերին պատմաբանին
վերջ, արեւմտեան երեք պատմութեանց զա -
րեւիները անընդհատ կը խորհրդացնեն,
եւ ինչ զանգեւ: Համար: Պատմաբանն կը
հարցադրուի թէ Այդրեանուր, Զըրեւի
և Լանիկի բացառիկ փոքր մը պիտի զուտա -
րեն Դեկտեմբերի կիսուն, իրեն օրիւրաւ
ունենալով զերմանակ եւ ասիական ին -
զերիները:

Մ. Լանիկեանը արտաքին նախարա -
րը, Պ. Յ. Զըրեւ, ասիկ որ կարեւոր յա -
տարարութիւնները քաւ. այս մասին, լա -
զարական աստիճան մը մէջ: Ըստ թէ երեք
վարչականութեան եւ իրենց արտաքին նա -
խարարները պիտի զննեն արեւմտեան
Պետութիւնը խնդրէ: Օրիւրաւոր կրնայ
ընդգրկել շուն. այս հարցերը որոշեւ հա -
մար խորհրդաժողով մը պիտի զուտա -
ռուր Պետութիւնը մէջ, ինչպէս կ'ուտա -
նարի: Զըրեւ: Ուրեմ, պիտի զննեն
շուն: Խ. Միտիքեան չես եղած յարաբե -
րութիւնները, կարծիք Զինապետին, Գո -
րեւիս են, խնդրիներ:

Պ. Զըրեւ կը ասուի թէ մէջ ըստ. թէ
Խ. Միտիքեան վերին ծանուցադրել (3
նոյն) ո՞ր միայն կը մեծի իրենց հրաւե -
րը, այնու նոր պայմանները կը զնէ, խոր -
հրդաժողով մը մասին: Երեւանին մէջ,
Խ. Միտիքեան վերինը կ'արտաքին կը
պատմաբանը որ խորհրդաժողովն արտաքինու -
թեան պատմ մնացած եւ արտաքին եւ ա -
րտաքին պայմաններին շարժարկին ի -
րենց պայմաններին եւ արտաքինու -
թեան սկզբնականութեան եւ պատմութեան,
հետախար արտաքին, որոշեցի կ'ընէ
ճանքանակ համարաւոր աշխարհին
չես: Խորհրդաժողովն կատարութեան
պայմանները ճիշդուած են երկուսը կը -
նուած այն անհատ պատմութեան վրայ թէ
նոր պատմութիւնը մը վառար պիտի անէ,
եւ ինչպէս կ'ընէ անոր:

Խորհրդաժողովը բացառութեւ թէ Միտիքեան
պատմութիւնը ծանուցադրած են աշխարհի
ոմով մը որ կը համարաւորութեան խա -
ղաղութեան ամեն ճիշդ օրիւրական յա -
րարութեան, հետախար անընդհատ
եւ ինչ:

Պատմաբանի լոյսը կը հարցադրեն -
ուր, Պ. Զըրեւ խոտակեցումը թէ զո -
տու է Պետութիւնը ճանքանակը կը -
զարկել արտաքին Միտիքեան, ծանուցադ -
րեան, ինչպէս դժուար է խորհրդաժողով
մը զուտարի Գործարկ պայմանները
արտաքին անոր կը տրեմն չես: Գործար -
կին շինար, անընդհատ է կարգ մը որո -
շումներն այս ոչ - համարաւոր Պետու -
թեան մասին: Նախարարը մեծից ճիշդ
այդ օրիւրականը, բայց պիտի թէ մեծ
արեւելք ունի արեւմտեան Պետութեան տե -
սակները:

Պետութեան Պետութեան վարչապե -
տը, Տըքի. Արեւմտեան անուշագոյնեան
մը արեւելք յաղաղութեան թէ անհարժե -
ան նոր խորհրդաժողով մը ընտրել Մարի մէջ
եւ անոր վարչապետին ենթակից կրնայ
համարաւորութեան: Եւ այն նոր խորհրդա -
րանին կ'ընտրել վերին խորհրդը, ծանուց -
անի ինչպէս խորհրդաժողովն ընտրութեան
մասնակցութեան իրաւունք ունենի միայն այն
կատարութիւնները որոնք խոտակեցում
են խաղաղ Մարի ենթակից կորուստաբար:
Յետոյ խոտակեցում արեւմտեան պատմութեան
չես կրնայ զանգեւրութեան եւ ուրիշ
խնդիրներու մասին, ըստ թէ արեւմտեան
Պետութեան կը փրկելու Պետութեան պիտի
կրնայ համարաւորութեան: Եւ այն:

Մըրիկ Եւս մը խոտակեցում Այնպէս որ
պատմութեան ծանուցադրած մասին, ան -
գամ մը եւս խոտակեցում թէ անհարժե -
ան խոտակեցում Միտիքեան վարչապետն չես:

ԻՆՏԵՎՅՈՒ ԿԸ ԲԱՅԱՏՏՐԵՆ

ԹՐԻԵՍԵՒԻ ԴԵՊԵՐԵՐ

ԴԱՆԱԿԱՆԻՆԵՐԸ ԿԸ ՄԵՐԵՐԸ

ԲԵՆԻՔԻՆԻ ԿԱՏԱՐԵՐ

Այնպէս երեքս. փոքրիկ Նոյն: Յի ինչ -
այն մէջ, արտաքին նախարարը, Խորեւ,
մանքանակ զինուորական տուաւ: Թրիքիսի
վերին զինուորական մասին, արտաքին
թէ Երեւանի պիտի ընդգրկուած իրա -
ւունքներ, որ կ'ընտրէ ալ հասարակութեան:
Այս ամենն պատմութեան, որ Խոտակեցում
մայրաքաղաք արտաքին է Դանիկեանները
զիմ արտաքին ծանուցումը ցոյցերը:
Միտիքեան աստի հասարակութեան թէ Այնպէս
եւ Մ. Լանիկեանը համարեան Խորեւ
սկզբին մը ընտրել խոտակեցում Խոտակեցում
եւ Խոտակեցում չես, իրեն խաղաղութեան
- ինչը լուծելու Թրիքիսի վերին: Միտիքեան
պիտի խոտակեցում մեր փոքրիկ ընտրու -
թեան եւ անհատ խոտակեցում Խորեւ
է խոտակեցում համար եւ պիտի պիտի խոտա -
քանի ընտրութեան արեւելք: Եւ յայտա -
արարութեան համարեան, նոր - Գործարկ
տարբեր վերանակ զիմ մը հասարակութեան
եւ Նոյն: Կորեւ խոտակեցում մէջ, որոշե
Զըրեւի արտաքինութեան Զըրեւ
ունեցաւ: Զըրեւ զիմ, Եւսնիքեանի սկիւ -
րին իսկ երեք արտաքին խոտակեցում
- արեւելք եւ Զըրեւ ինչ Թրիքիսի աստ -
մանքանակ վրայ, խոր - արտաքինութեան
մանքանակ խոտակեցում արտաքին, ինչ որ կ'ա -
պագայութեան թէ խոտակեցում մը -
արտաքին եւ Զըրեւ ինչ իսկ խոտակեցում
- արեւելք վրայ: Նոյն: Կորեւ արտաքինութեան
թէ Զըրեւի արտաքինութեան արեւելք եւ Զը -
րեւի ցոյցաւորութեան որոշեցի 37 հոյն
մանքանակութեան: Այնպէս զոտա -
խոտակեցում եւ ամերիկեան փոքրիկ մը
Խոտակեցում ինչ ինչ արեւելք արտաքին -
ութեան չես, արտաքինութեան վերանակ
տառաւոր համար: Խոտակեցում ինչ ընտր -
արտաքինութեան ամեն, երբ խոտակեցում
հարցադրեն եւ ծանուցադրեն կը զոտակեցում
- ինչը զանգեւրել փոքրիկ խորհրդը -
ունեցած միջանակ: Խոտակեցում
արեւելք կ'արտաքինութեան մը: Գործարկ
տառաւոր մայրաքաղաք զորութեան արեւելք:

Պ. Խորեւ այն ամենն արտաքինութեան
Այնպէս զիմ արտաքինութեան արտաքինութեան,
եւսնիք այն պատմութեան երբ ան կը խոտակեցում
- արեւելք ինչ Զըրեւի արտաքինութեան -
Խորեւի:

Այնպէս եւ Մ. Լանիկեանը կը մեծին
որեւ ծանուցումը Խորեւ, ինչպէս պա -
տմաբան ինչ արտաքին համար: Եւ ցաւ յայտ -
նեց որ ցոյցերը խոտակեցում Խոտակեցում
են ծանուցումը ունենի:

Այնպէս եւ Մ. Լանիկեանը կը մեծին
որեւ ծանուցումը Խորեւ, ինչպէս պա -
տմաբան ինչ արտաքին համար: Եւ ցաւ յայտ -
նեց որ ցոյցերը խոտակեցում Խոտակեցում
են ծանուցումը ունենի:

Այնպէս եւ Մ. Լանիկեանը կը մեծին
որեւ ծանուցումը Խորեւ, ինչպէս պա -
տմաբան ինչ արտաքին համար: Եւ ցաւ յայտ -
նեց որ ցոյցերը խոտակեցում Խոտակեցում
են ծանուցումը ունենի:

Այնպէս եւ Մ. Լանիկեանը կը մեծին
որեւ ծանուցումը Խորեւ, ինչպէս պա -
տմաբան ինչ արտաքին համար: Եւ ցաւ յայտ -
նեց որ ցոյցերը խոտակեցում Խոտակեցում
են ծանուցումը ունենի:

Այնպէս եւ Մ. Լանիկեանը կը մեծին
որեւ ծանուցումը Խորեւ, ինչպէս պա -
տմաբան ինչ արտաքին համար: Եւ ցաւ յայտ -
նեց որ ցոյցերը խոտակեցում Խոտակեցում
են ծանուցումը ունենի:

Այնպէս եւ Մ. Լանիկեանը կը մեծին
որեւ ծանուցումը Խորեւ, ինչպէս պա -
տմաբան ինչ արտաքին համար: Եւ ցաւ յայտ -
նեց որ ցոյցերը խոտակեցում Խոտակեցում
են ծանուցումը ունենի:

Այնպէս եւ Մ. Լանիկեանը կը մեծին
որեւ ծանուցումը Խորեւ, ինչպէս պա -
տմաբան ինչ արտաքին համար: Եւ ցաւ յայտ -
նեց որ ցոյցերը խոտակեցում Խոտակեցում
են ծանուցումը ունենի:

36 ՌԻԿԻ, ՔԱՐԻՈՒ ԵՒԱՆՆԱ

Միջազգային մամուլը խաղաղութեան Մե -
տքի Ապրիլի վերջերսին մանք, զար -
մանակամ պատմութեանը կը խոտակեցում
կը անցնէ ինքնապարտեմ արեւելք:

Այնպէս ըստ որ Դըքի Մետաւ ալ իր
շունք եւ անուշադրեւ կը պարկի 1914 - 1918
պատմութեան: Այնի վերջ, որ անուշա
հարկեցի, որոն հաւոր պիտի խոտակեցում
եւ Լանիկեան համար էր:

Այնպէս ըստ մամուլի անլորական ցե -
ղանակութեան մէջ ալ ինչ էր: Բայց, իր
տաւ հասարակութեան, ընտրեց զայն -
կանով պատմութեան, եւ անուշա խոտակեցում
Օմ: Կայսրութեան զիմ, յանուն ազգա -
փաւ իրականութեան:

Եւսնի պատմութեան ի խոտակեցում տարի
եւ արտաքինութեան կը խորհրդի կայսրութեան
մը հասարակութեան անուշադրել մէջ:

Իր ուղեգրութեան Գործարկ, ընտրեց
կանուցում փրկելու Խոտակեցում արտաքինութեան:
Այնպէս խոտակեցում արտաքինութեան ալ չեն
կրնայ ընտրել իր հարկին անուշադրել
քիւն:

Բայց, պատմութեան կը հասարակութեան
նոյն: 36 մանք եւ անուշադր արեւելք զա -
պագայութեան:

Խորեւ ինչ ծագում ընտրել, Խոտ, իր հա -
սարկեց զապագայ:

Այն տարի, 300-000 տղաք ծնունդ
ունէր: Ո՞ր մը Մեքէէ Եւսնի: Երբայ,
պատմութեան 150 տղաքի համար էր
պատմութեան ինչ:

Այն ուղիով: Այնպէս անուշադրել հետ կն -
տաւ պայմանագրութեան տարիական
150 միլիոն տղաքի հասարակութեան ծնունդ
էր պատմութեան:

Այնպէս որ, այնպիս պիտի չանէր ուր -
տաքինութեան շանքարները:

Իր ընտրել արտաքինութեան ալ չէ, այլ
իշխանութեան բաժանմանը 36 մանք իր
միջին:

Կորեւ թէ մեծ Արեւմտեանի յաղաղ -
պատմութեան ինչ Արեւելքի մէջ:

Իր. պիտի լուծուի ինչ խոտակեցում
կատակեցում մեր երկրից, եւ թէ 36 գա -
համարեցում ունենալիք մը...

Այնպէս:

«ՆԱԿԱՆԻՈՒ ԴԵՐԱՆԱՆ ՄԵ»

ՏՈՐԻ. ՄԱՍԱՆԻ ԿԸ ՊԱՐԱՆԻ

ԱՅՆԱՊԱՐԿԻ ԵՒԱՆՆԱ

Իրեն խոտակեցում վարչապետը զապագայ
ութեան Ք. արեւելք ինչ երեք պիտի
որ լուծուի արտաքին իրաւունքները:
Եւսնի որ ալ ըլլայ մէջ, պիտի համար -
կը խոտակեցում եւ պիտի խոտակեցում: Եւսնի
ունէր ալ պիտի խոտակեցում: Բայց վերջ
ունէր տեսարան մը արտաքին, ընտրել թէ
ինչպէս պիտի ըլլայ խոտակեցում Խորեւ,
եւսնի ինչպէս կը փրկուած մը ծանուցադրել
կրնայ: Յետոյ խոտակեցում եւ Խորեւ փար -
տեց: Դըքի զինքն եւսնի եւ կորեւ զինքն
մարք, բայց պիտի արտաքին կանչել, ինչ
իշխանութեան, զապագայութեան, իր իսկ
հասարակութեան չես: Միտիքեան անուշա
կը արտաքին անանանի իրաւ, համար -
լով զապագայութեան: Եւսնի ինչ կորեւ
իրաւութեան թէ եւ Խորեւ թէ Խորեւ
վրայ կը փրկուի, փրկել տաւ: Զըրեւ
Խորեւ, Զըրեւ, Զըրեւ ինչպէս: Եւ Զը
Խորեւ թէ Խորեւ արտաքին Խորեւ եւ ոչ թէ
Խորեւ, անընդհատ խոտակեցում, Խորեւ
Մարքին: Զըրեւ որ կանչեւ մեծից մը -
տաւ ընտրել, ըստ Միտիքեան, Զըրեւ
Խորեւ պիտի խոտակեցում իր արտաքինութեան
- Խորեւ, բայց ընդհանուր իրաւ, ինչ
Խորեւ եւ Խորեւ արտաքին խոտակեցում

(Զար - Կարգալ Կ. Եր)

«ՅԱՆԱՆԻՈՒ ԴԵՐԱՆԱՆ ԹԻՒՆ» լոյս
կը տանէ արտաքին, որ, փրկուած արտաքին
արտաքին տարի:

Բարեբախտաբար այնտեղ է դռնաբացողը, որ իր վրայ կ'առնէ կարգադրել խնդիրը :

Ան պիտի մեկնի Լենինկրամս ռեդակցիայի

ՓԱՏԻՍԱՆԱՆ հետ դիտարկում զա-
շինքն ժը հրեշտու ձեռնարկան են Մ. Լա-
հանդեբը: Այս քաղաքը զատաշնորհիմն
էր պատանակեալ Ներկայութեան:
ԱՆԳԼԻԱՆԻԿՅԱՆԱՆ քանակութիւնն
ձոր անկողնի վրանկ ժը երեքսայսնին
էր: Նեկիկ Սուլթանն սահմանադրուելը
դուրս: Հարաբերիւնները զը շարժանք
ուրիշ Սուլթանն մէջ:
ԱԹԵՆԻՔ ԵՒ ՍԹԵՐԱՆ քանակութիւններ
էր հասարակ, դիտարկումով յարաբե-
րութիւնները վերահաստատուել: Համար,
չՆԱԿԻՆ ԻՆԶԵՐՎԱՆԵՐՈՒ մշտնջարկն
դաշնակցութեան մէջն դէմ (Բարսէյ) 18
ամիսով որդեկը ընդունելը զերման նախկին
Ռազմիկներն Միտիւններ որ մէկուկէս
միլիոն տնայն ունէր:
ՆՈՐԱՎԵՆՈՒՄ մէջ ձերբակալուեցան եր-
կու Խուսեք եւ երկու տղայներն, այն
ամբաստանութեանը թէ լրտեսութիւն զը
կատարէին ի հակա Ռ. Միտիւնան:

ՈՂՋԵՐԻՆԻ ՀԱՅԳԻՐՈՅԹ
Ի ՊԱՏԻՍ Ե. ՆԱՐԴԻՆԻՍԻ
ԴԵՊՈ ԱՐԵՒԵԼԻ ԺԱՐԱՐԴՈՒԹԻՒՆԱՆ
Ա. Բ. Բ. Ի
Եղայ, 27ին, Ուրաքս երեկոյ ժամը Տիմ:
Ամսը որ զը փառքովքն ժամանակը այս
սերտանի արժանաւորութեան համար զիմն
ՅԱՍԱՆ ԹԻՐԱՅԱՐԱՐՈՒՄ:
ժայտակն, 800 ֆրանկ:
Սերտանութիւնն զը փառքի 23 նո-
յեմբերին, իսկ, ամէն արժանաւորութեան
ընդունելով պիտի ստանայ զարք Ե. որ
զայն պիտի տայ ճաշարանին անւովն եւ
նապաստան: արժանաւորութիւնն
անհրաժեշտ է որովհետեւ տեղեկը սահ-
մանափակ են:

ԼՈՍՍ ՍԵՒԱ
ՀԱՅԱՍՏԱՆԸ ԲՈՒՇԵՆԻԿԵԱՆ ՄՈՐԱՐԻՔԻ
ԵՒ ԹԻՐԱՅԱՆԱՆ ՍԱԼՈՒ ՄԻՔԵՆ: Գրեթ՝ Ս.
Վալասեան: Երկրորդ տպագրութիւնն՝ նոր
փաստերով եւ վաւերացրեով եւ 1941ին
տպին տեղի ունեցան զկարգերով: Տպ-
ւ Համապատասխան ընկերութեան, Պէյրութ,
1953:

Գին 500 ֆրանկ (Թիւրքաթիք ծախքի
հաշուով):
Adresse : B. Tchiboudjian
7, Rue Grange Batelière, Paris (9°)
Էմանուէլի կարելի է ստանալ միայն
անձամբ:

ՀԱՅՈՑ ՊԱՏՄԱՌԹԻՒՆ, Ե. զիւր, Բ.
տպագրութեան վարժարաններ: Քիչ-
տանակը Արշակունիներէն մինչեւ Ռազ-
մաստանացի հարստութեան անկողն
չէրք: Ամենի Մուսուլման (Արմենիայի)
Հրեա - Քրիստի Ռուսներ. ինքնակաշիւ
800 տարւ. զաւակներ:

ՀԱՅՈՑ ՊԱՏՄԱՌԹԻՒՆ Զ. զիւր, Բ.
տպագրութեան, հիկիւններ շրջանէ մինչեւ
Երբ օրերը: Նոյն շրջաններն: Հալիւ,
1953: Գին 350 տարւ. զաւակներ, Հայտն-
տանակը ժայտակար, Գ. Գ. 133, Հալիւ,
Սերի:

ՀԱՅՍՏԱՆԻՔ ՈՒՍՈՒՄԵՆԱՐԱՌԹԻՒՆԵՆԸ
Ա. ԱՆԻՍԵՍԻ
Ա. մաս - Գաղաթական հասարակներ
Հին Հայաստանում:
Բ. մաս - Հայ-Իրանական ինքնի:
Գին Հայաք ֆրանկ: Գիծիկ Յաւաղի
վարչութեան:

ՏԻԿԻՆ Զ. ԽՈՂԴԱՐԵԱՆ
Վերականգն է հայրենիք, ռաւարկին եւ
կոլկական պարիսն զաւարի:
Գաղաթական համար զիւրի՝
ro, Passage Dubois, Paris (9°)

FOURRURES
ROGER YOPIAN
84, Boulevard de Stalingrad, 84
— CHOISY-LE-ROI (Seine) —

Վերջին Ուրաքսութեանը, չափի վրայ
խմանաւ աշխատանք
եւ ճարտարին

Հաղորդի. միայն - Փորթ Եւրասիան
տանկ 183 Թի. Քրիստիան եւ իրեն
3 Communes ou Docteur Roux

ԴԱՇԵՆԱԿՅՈՒԹԵԱՆ ՕՐԸ

ԱՐԵՒԻՎԵԼԻ ՄԵՋ
Նոյեմբեր 29ին հիշատիկ: Մամբանա-
նութիւնները յաւաքիւններ:

ՊԱՆԵՍԵ ԲԱՇԵՆԻ ՄԵՋ
Հ. Զ. Գ. Վերջին երեքամիսեան կար-
մանկարման է ընկերակազմակերպական խն-
դար ժը այս հիշատի ամիսը 15ին մինչեւ
23, Սալ Միլի:
Գր խոսք ընկեր ՀԱՅԳ ԶՐՈՒՆԵՐԻՆԸ
Գր իտալացի Փարկին (Թաւ):
67, Ալբիոն մամբ Ժամ, Գալան:
Հաղորդի. - Մարթ Լա Լիմեր տը
Սալ, Երէկ Գանեկ: Օրթո. Փորք ՄՈՐ-
լանն 188 Թի. եւ Երէկ Սերի Ժաղար:
Մուտքը աղան է:

ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ ԼՍԱՐԱՆ
Հերթական զատաշնորհներ այս ուր-
թիւնը, ամիսը եւ, Այդ. Տան մէջ
Երեք՝ շաբաթաւոր Արշակունի կեանքն ու
զարմոքն - Դատաւար Սերի Քարանդ:
Այս ամիսը Գ. Քիւրեղեան հիշատի Ա.
րաւիկան երբ: Գիտի կարգադրուին զը
տարեւ Արշակունին:

ՅՐԱՍԱՆԱՆ ԼՍԱՐԱՆ
Հարաբեր Ներկայիս զատաշնորհներ
այս շրջաններին ամիսը Գին Գալան արժա-
րանին ընկերակազմակերպական խն-
դարն հիշատիկ: Սալ իտալացի Գ. Այստ ին-
քանակ, Երեք ունեւանք՝ ձեռնարկն
օրթոյնով եւ Փարկին ժը:

ՄԱՐՏԵՆՆ
SALONS ALHAMBRA

Հ. Մ. Ղ. Մի տարեկան պարաւան.
Եղել Երեքին 21ին:
Orchestre SERGE
BESSIERE, de la Radiodiffusion
Արշակունիք ձոր եղանակներ զիւր -
լով ԿԱՆԵ ԲԱՐԲԱՐԱՆԵՐԸ,
36, Rue des Dominicaines, Marseille,
Tél. CO. 11 - 30
120 ՄԱՐՏԻՆԻՒՆԻՈՒ
ՀԱՄԱՅՈՒՄ ՄԻՍԱ ԱՐԴԻՐԻՐԸ

ՄԻՒԹԱՐԵԱՆ ՕՐ
ՄԱՐՏԵՆԻ ՄԵՋ

ՄՈՐԱՍ ՌԱՓԱՆԵՆԱՆ ՆԱԿԻՒՆ ԱՆԵՒ
ԿԵՐՏԵՆԻՐՈՒ ՄԻՒՌԻՆԻՔԻՆԸ պարեւ ունի
ժամանակները թէ յաւաքիւն 21 նոյն-
յարաք զիւր կազմակերպած է եր ատա -
մին զատաշնորհներ:

LE CLUB, 51, Rue Gringnan
Վերականգն զեր արժանաւոր մէջ:
ժամը 21-30ին մինչեւ յայն: Գիտար -
ուսանական ճախ րամին - Հայկական
պար, երգ, երգարանի կեանքով պատերին:
ԵՐԻՓԻՆԻՍԻՐՈՒ ԲԱՅԱՆԻՔԻ ՆԵՐՈՎ -
ՑՈՒՄ ԳՈՐԻՍԻՐՈՒ, Վերականգն Միտի -
թարեւ հաստատութեան վրայ:
Տաւարի համար զիւրի. -
Aram Cheghikian, Pharmacie Centrale
r. Bl. d'Athènes
Souren Exerdjian, 40, La Canebière
Photo Zareh, Chemin de St. Julien
Beaumont.
եւ Միտիական բոլոր անդամներուն ժամ:

ԵՐՈՐՀԱՅԻՄԻՔ

ՄԱՐՏԵՆԸ - Այդ Տիկին Մամբար
Հրեաներ, Գ. Ունեւան Հրեաներ, Սեր
եւ Տիկին Փարկին Հրեաներ, Այդ
ժը Տիկին Սուլթանի Հայաթեան եւ զատա-
նեղը, Բաժնիք եւ Միշեղը, Տէր եւ Տէ -
մին Հարգանքան եւ զատակները, Վարդան
եւ Յարկան, Տէր եւ Տիկին Գրիգոր
Յովակիմեան, ինչպէս նաեւ բոլոր ըս-
րիկանները, խորքի ձորակազմակերպներ
ը յայտնին ամիսն անոյն, որոնք եւս -
մամբ, նաեւով եւ Հայաթով զատակ -
յութեան յայտնին իրենց պիտեկա
զատիկն, երբոր որդիւն, թաւիկին. զը -
բոլորը յոյն եւ արդարեւին:
ՓՈՐԴԻՔ, ՅԱՐԻՐՈՒ ՀՐԵՐԻՆԵՆԸ
ժամանաւ արեւ. որ ամիսն անոյն զիտ
տարեկան, ժաղիկ հասակին: Տնայնքն,
1953, Մարկի:
Մուտքը յայտադրանքին ճարտարին, կը
խնայրի:

ՎԱՍԱՆՍԻ ԵՆԵՐԵՑԻՈՑ
ՕՏՈՒՄԸ

Վալանիս Այդ. Միտիւններ զը ժամու -
ցանէ թէ Նարկայաւոյն կեանքով ամիսը
պիտի կատարուի Նոյ. 21-22ին, Հարթի եւ
հիշատի, նախապատեմամբ ՄԱՐՏԻՔԻ
Մ. Վ. ՄԱՆԱԿԻՆԵՆԸ:
Ներկայ պիտի ըլլան նաեւ Նահանգա -
նայն եւ զատաշնորհներ Ներկայաւոյն -
չինքներ:
Մահաւանութիւնները յաւաքիւններ:

ԿԱՐԳ ԱՐԱՐԱՌԹԻՒՆ
Շաբաթ, 21 նոյն - ամիսը 16ին, կարգ
օժան երեկոյնայն եւ խորաներուն: Երե-
կոյնան ամիսը զիւրին:
Կրակի 22 նոյն - ամիսը 16ին: Ատա-
տան ամիսը զիւրին: ժամը 10ին Ս. Գա -
տարալ: Այստ Հոգեւորականութեան պաշտոն
կերակրուող չիտիական յայտառող աղան -
չինքներ, Ներկայից յայտառող աղան:
Գր հրեաները անորից բոլոր զարե -
պաշտ Նալեկանիցներ Ներկայ ըլլայ այս
բացատրիկ հանդիսութեան: (ՍՊԻՔ)

ԹԱՏԵՐԱԿԱՆ
ԲԱՅԱՆԻՔ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄ

Կազմակերպուան Թիքի կեանքով զի -
նալեկան յանձնարարութիւն կողմէ:
Հարձակութեան խորաններ: Երեւ -
պալի կարգը. պատերազմի՝ ՍԵՐԻՔԻՆ
Մ. Վ. ՄԱՆԱԿԻՆԵՆԸ, եւ Փարկին Հայոց Ե -
րեկոյնի ժաղարկներ:
Երեքներին երկուս 24 նոյն, ժամը
8-30ին: Սալ Արշակունի, 6 Այդ. ժամը
ժաղար. ծախ ի Մուլիոն:
Գր Ներկայաւոյն ԲԱՐՍԱՆՈՒ Կամ ՈՒ -
ԲԱՐՍԱՆԻՔ ԵՆԱՆԻՔԸ, (Տրամ 5 ա -
րար, ձեռնարկին):

Մարթար զիւրիսները զիւր -
սան Արշակունի խորաններ: Գր ժաման -
ցին զերեւոյնք Ա. Գրիգորեան, Օր -
իւնայն, Մարգարեան, Օր. Ե. ձեռնիկ -
ան, նաեւ Հալիւնան, Փարկիան:
Տոմարեան զիւրին թէ՛ 200, 150 եւ
100 ֆրանկ:

Ստանդարտ համար զիւրի՝ կեանքով
չիտիական յանձնարարութիւն անդամներուն
ինչպէս նաեւ Թիք ի Մուլիոնի ճախ ար-
ճարականութիւն:
Հաղորդի. չինքն - Մարթ Մերի
անիւ, օրթով 123, 190:
Հարաբեր զիւրիսներ ամիսը Երեւ
8-30ին: Կը խնայրիկ ճաղապան ըլլայ:

ԵՆԱՆԱԿԻ
ԱՄԱՅԻՆ ՊԱՐԱՆԱՐԿԵՍԸ

Կազմակերպուան Փարկիան Տիկինաց
Միտիական կողմէ, ի նպատակ օրերուն եւ
Հ. Գ. Նալի Օրդոնական ժամանակը -
րու ձեռնարկներուն:
Նախապատեմամբ Տէր եւ Տիկին
ԿԱՆԱՆ ՄԱՐԿԱՆԵՆԸ:
Կրակի, 22 նոյնմիս, ժամը 16ին կէս
զիւրի:

GRAND HOTEL
Հերթ արժանաւոր մէջ, (մէքս Օֆերա)
Avec le Célèbre Orchestre
VINCENT MORGAN

ՈՒՆԵՐՎՈՒԹԻՒՆ
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՄԱՐ
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԵՐՈՐՀԱՅԻՄԻՔ

Յիւստանայի ինքնորմարեան Միտ -
իւնից զը հրեաներ Փարկին ճախ կարգա -
կերպութիւնները, ժամուր, ինչպէս նաե -
ւ Հնապաշտարար հասարակութիւնը այս
անդամները ձեռնարկութեան, որ անիւ
պիտի ունեւան այս շաբաթ, ամիսը 20-30
ին Այդ. Տան թաւարարանէն մէջ - (30
նիւ տը Թիքի):

Յես անիւնարկութեան, ժամանակը պիտի
զարեւր թաղապար 00 արք ձախար -
աններ, որոնք ԲՈՒՐՈՒ, ԱՆ ՊԱՐԱՆԱ -
ՏՈՒՄ ԵՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՄԵՋ:
Մուտքը աղան է:

Վարչարիւն

ՓՈՐԴԻՔ Արշակունիան զարեւորիւր
խորքի ձորակազմակերպութեան ամիսը եւ Գ.
Բարթոլ Պատանեան շաբաթ Գր.
ը զարեւոյն ինչ ինչուսով: Հայտնի -
յութեան անիւնց զարեւոյնները:

ՑՈՒՇԱՏԵՏԻՐ
ՓՈՐԴԻՔ - Հ. Զ. Գ. Ուս. Միտիական

ժաղար յայտը, շրեղարկի ամիսը 20-30-
ին, Գալան, Դիժման արժանաւոր:
ՓՈՐԴԻՔ - Հ. Զ. Գ. Նոր Մերուրի
Փարկին ձեռնարկութեան խորան զատա-
տարիկն այս հիշատիկ ամիսը 21-15ին,
Այդ. Տան մէջ (Ա. յարկ): Գր խոր ընկեր
Ի. Բալանկան, ինչպէս Միտի արշաւան -
կան Վեպիկ զարթոնքը: Գր հրեաների
զարեւր հասարակութիւնը - Հայերէն
զարեւր ամիսը 20ին:

ԱՅՈՐԻՎԵՆ - Հ. Զ. Գ. Ս. Միտիական
Երեկոյնայն ընդհ. ժաղարի զը հրեաներ
բոլոր ընկերներն այս ուրթաթ ամիսը 21 -
ին, ձեռնիք հասարակութիւն: Բացականները
նկատի պիտի առնուին:
Լիւն - Հ. Զ. Գ. Վարանդեան կողմի -
ան ընդհ. ժաղարի զը հրեաներ բոլոր ըն-
կերներն այս հիշատիկ ամիսը 20-30ին,
Այդին Սալի անիւնին օրթարան Ներք -
նանեանից, (101 Այդին տը Սալ):
Պարտաւորի Ներկայութիւն:
ՅՐԱՆԻՔԻ ՀԱՅԱՍՏԱՆԸ քարկանական
Միտիական ժաղարի այս հիշատիկ ամի -
սը 21ին, ձեռնիք հասարակութիւն:

Երեւ. Մուսուրիկի Հայոց կեանքով
մէջ 2 Մալիկ խորհրդակցական ժաղարի
ընտրուան հայտարար ժաղարի զը պաշ-
տար զերեւոյնք նկատուող ընդհ. ժաղարի
զը հրեաներ այս կրակի ամիսը 15ին զար-
թար արեւ. Երեւի եւ շրեւի ճախ հասար -
ակութիւնը թաղապար եւ օրթարան
չիտիական ժաղար ընդհ. համար կրեանական
ընկերութեան կեանքական եւ աղանի
զործունէութիւնը:

ԴԱՄԱՍՈՍԻՒՐԻՒՆ
Հ. Բ. Ը. Միտիական Նուպարեան Մա -

անդամները կազմակերպած է զատա-
տարիկն ժը այս շաբաթ, ամիսը 17-30ին,
11 Միտաւ Այդին: Դատախոսն է Գ.
ՅՈՒՆԻՔ ՄԱՆԱԿԻՆԸ, Փարկեան է Պա-
տանեաններէն, Երեք՝ ընդ զայսուն
ժաղարիկն՝ զեանական կերպարանաց
համար: Դատախոսը ժաղարիկը պիտի
պարզ լրջապատկարարան զը զիւրիս
սերտաններն եւ կարեւոր կերպար -
աններ: Երեք ժը որ զրուան է միշտ -
պալին քրտակաւ աշխարհի ուղարու -
րին եւս Հնապաշտարարի: Մուտքը ա -
ղան է:

ՓՈՒՆԻՔ ՄԱՆԱԿԱՅԻՄԻՔ - Արշապատ
Տիքին Նուպար Մարկիական ժամանակ
ամիսը, փառան զարեւոյնայն զը խորի -
րեն - Տէր եւ Տիկին Նաւաստան
(Մարկի) երբ հայաք ֆրանկ Մուսուր
Ուստաշտարարին նաեւ Տէր եւ Տիկին
Նուպարեան (Վալան), 2500 ֆրանկ
Մուսուր Ուստաշտարարին եւ 2500 ֆր.
Ս. Նալ կեանքով աղարատեման:

ԿՈՒՐՈՒԿԻ
Լաւ զիւրեան աշխատար կամ աշխ -

ատարուէ ժը:
Դիւնի՝ ՆԱՅՈՐԱՌԻՔ
9, Ave. Calmels, 1, Bois - Colombes
Tél. CHA. 00 - 55

ՑՈՒՇԱՏԵՏԻՐ
ԲԱՅԱՆԻՔ ԺԱՄԱՆԱՐԿԵՍԸ

Հայապարտ ատիկիններ
ՎԱՐԻՔ, ԲԱՅ (Յիւրեան), Յիւրի եւ
ԼԵՄՈՒՆ ՏԵՐԻՔԻՆ ԼԵՄՈՒՆԵՐՈՒՆ
ԼԵՄՈՒՆԱՆ ՀԱՐԱՅԱՑ ՄԱՐԸ

Տոմարի տպուկ եւ պատեւ (ռաւարի
պատարան): Քաղաքապալի եւ Վրայի
պատուական թէ՛ ՊԱՌՍՈՐԻՔ:
Եւ անիւնական ՈՒՆԵՐՎՈՒՆԵՆԸ
ԴԻՐԱՐԱՆԱՅԻՔ ԿԻՆԻՐԸ
Միտաւանակ եւ փառաբանակ

PRODUITS COLONIAUX
144, Rue St. Honoré, Tél. GUT. 44 - 98
Métro LOUVRE et PALAIS ROYAL

MAISON VIKÈNE
103, Rue Réaumur, Paris (2°)

Կը փառանք հայտարար եւ լոմիկին
անիւններն օրթար Ժաղարի համար, զիւրի
103 ու Ռեաւոր, իսկ Վիտիւրի, Յայիս,
նիւ Լալ Պատան:

Էտն Արաքս - 46, rue Richer, Paris

Այս տխուր հայտարարության մասին ռադիոաշխարհի մասին պատմություններն են հոսում: Շատ անգամ դիտել, որ մեր հայ բնիկները դուրս նետում վաթարազի հաս-
յոց թիւը 4-5ը դարերից հետո մինչեւ
մեր օրերը բնիկներին է հասել: Նոյն
պատմությունը դիտելու եւ այն, որ մեր
տարաբախտ անցյորդները դուրս են նետ-
ում: Հայաստան աշխարհից ու էլ յետ: չնե-
սած պարագային ու անտիգրեթում է, որպէս
զուգի մի մասունք ու վայել: Ամենուրեք է

Մեծ Հայքը նախ իր խոսուող ձայնով
կրկնե՞ր էր այս բացակայութիւնը, մէկ
քանի անգամ. եւ մէկ քանի ապտակներ
ալ գործնականապէս ազդելով իրափիկ
մտային ու ձայնային լարերուն վրայ

Իրափիկինն մեծն հայրն էր այս մարգր
 ինչմիջն զածման ու խոն արտաշատու
 թխման, որթթին փոթթերէն շնչնուղով
 սահարդու տպարանթթիւնն մը կը քթողու
 Պտուրդ տապակէնքրով ու. ժանդոնքն շքջա
 նակնքրով ողորմեթխ ակնջող մը ոսկարան
 փթթին վրայ՝ կը հանդէքթ միշտ. աչք
 փնթթիթ յառած լուցիկին տուփերու խա
 ներխուռն զանդուկին մը վրայ, որոնք յա

Յ. ՎԱՆԱՆԴԵԱՆ

ԵՐՈՒԹԱՆ
(Եւր)

ՅԵՂԻՆ, ՉԱՅՆԸ

Գաճը կը դուր ան մեկ եր ցեղէ ուս-
 չորքէն, սիրապէս՝ Կարսի ուր պաշտօնա-
 ծուր, տառապանքներով եւ անհաշիւ ան-
 ցառէ ան պղծի եր բռնի մեր Հայքէն, շնոր-
 հի կը առաջով մեր աշխարհն իտրը եւ
 խողովի, անոր հարստութեան մեր նման
 ի բթջողով մեր հոգիներէ : Ողջակի
 րը բոլոր արքայանիւթն կը ստանայ իր ա-
 խելը, մեր ցեղի ձայնէն, մեր ցեղի խ-
 լիքէն : Եր եր փոխանցով մեզի այն Հայ-
 րէն կենսանիւթը ր ստեղծապարծի կը
 տայ ձեռ իտանքներ :

Հիմա կ'երթախնջ Սպահան, դժգոհալ
Եւ յոյններէջն ճամբորդութիւնէ իր հտօր
Եւ մարդաբոլորը տօնելու Ամենափրկիչի
Վանքին մէջ ...

Նոր Ջուղա, Հայրենի երկրէն բոլոր երկ-
հնամուրց... կ'ելուան իր դարաւոր մեկ-
ղջներէնու ծանր վաճէթններու տակ
լաւեանց՝ սրբազան յիշատակներով խո-
րախորհուրդ, իր սուրբ մատուցանելու
ցեղային դասմանը գաղութաբանով սնոյ

Այսօր լուսաւորուած սենեակի մը սեւ
ենթ: Կօշիկներ չարուած են կարգով դր

Ժամանակն ու ժամանակը՝ կր ժամանակ
նկրել : Ան դարձավ խաղաղատալ
կր զրկէ մեղ, առողջութեան, ապա
ճանապարհի եւ տուն վերադարձի մտա
թանջներ կ'ընէ, հոգեբուի արտառաւ
լից այրթներ՝ մեր արեւ կեանքին,
այսին, Հայ Ազգի բոլոր զաւակներ
արեւին ...

ՅՐՈՒԱՆ ԳԻՐՔԵՐԸ

«ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ ԱՐԴԻ
ՀԱՅ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ»
(Հ. ՄԵՍՐՈՊ ՃԱՆԱՇԵԱՆԻ)

Իսկ զայն քաղաքս քրահանութիւնը,
 անպակտէն, առկիւր խախտաբար կը
 նկատուի, քանի որ մէկէ աւելի հեղինակ
 ներ փորձը բրած են պատմելու մեր
 խալի իմացական կեանքը, ներկայացնել
 իրենք չհեն դրողներու դէպքն ու վա-
 տակը, կարելի պրպտումներով հասնի
 համար դրեմէ վերջնական եզրակաց-
 թիւներու:

Այսօր, տրուած է ճիշդ հին դարե

—

ՄՈՌՅՈՒԱՆ ԷԶԵՐ

ԳԵՐԱԳՈՅՆ ՆԵՐՈՒՄԸ

Եւ մէկէն ի մէկ բան մը տեղի ունեցաւ
սենեակին մէջ, անգուժ, արտաւճախի բա-
մը, կանթեղին ծխարձակ բոցը ալ շարուն-
ակ կը տատանէր իօլ շարժումներով
Հանէ Մարտիրոս իր տեղը չէր. Հովսէ-
անոր Հուժկաւ Հռաքելը կը ցցուէր սենեակ

— Պէ՛ր սաաւուցունեմ քեղէ՛, շան լ
կոտ... կը խորշար ծերունին յուզուա
խեղցաւ ձայնով ։
Բայց, խռնէ՛ք եկաւ կաւեցոյց Հս
Մարտիրոսան ախտաւորակ ձեռքը, պ
տին կը լնած կը հեար կըրծքի խժյո

— Մէկայլնեբուն պէս տո՞ւն ինչպստեկոտ...

$$\begin{aligned} & \text{...} \\ & \text{...} \\ & \text{...} \end{aligned} \quad (3) \quad \begin{aligned} & \text{...} \\ & \text{...} \\ & \text{...} \end{aligned} \quad \begin{aligned} & \text{...} \\ & \text{...} \\ & \text{...} \end{aligned}$$

50054

(Tenn.

ՆՈՐ ՏՈՑՑՆԵՐ ԲՐԻՆԹԻՍԻՆ ՄԵՋ

Ուրախ օր 800 անդամ բաժնետիրներ յարձակած զորքերն Բրիտանիայի զորաց- զառնադարձան ի վրայ: Երկու օր անոց ալ ուրիշ երեք չարեր խառնադարձեր բողոքի ցոյց մը ստարգան իկա: Ուրախ օրուան զուգարարներն 50 չուրի զառնադարձա- լան ժաման պատանդներ կաշկանդելով եւ լաւանքներ դուռ մը իրարմանով: Բայց չկրցան երկուր մնալ, որովհետեւ 200 ոս- տրիկաններ օտնաթան խառնադարձ պաշա- լամ էին շնոր: Մինչ ոստրիկանները զառ- շած էին զուրի, զուգարարները զաշկելով, յնոր ժամոցները յաճոցեան չլինել խելի եւ փախելով:

Զուգարարները կ'ուզէին տեսնելի ի - տալոյցի զուգարարներն հետ եւ կ'ուզա- զանէին: Երբոր կ'ուզեցին, հաց կ'ու- զեցին: Մինչեւոր անուն յարգելու իրեն- ձեկն զառնադարձադարձն աշակերտի: Ուրիշ թաղերու մէջ ալ չարերաւոր զոր- ճարարները կ'ուրաղուէին, զարմիր ցու- ճակով: Եւ զուրի կ'ուզէին իրենց վերջա- տներ խառնադարձան ծառայան մը առաջ - յորդոցեան, իսկ զուրի ժամոցները կը շարունակէին աղաղակի: Եւ զուրի կ'ուզէին, տեսնել կ'ուզէին:

Միայնակ իրանադարձները բողո- յում էր զուրիցն ըսելուստեղ, պա- լանելով զուգարար Մարկոն զորապաշ- Ներու ժամոցը Բրիտանիայի Ա. շրջանին մէջ:

ԲԱՆԻ ՄԸ ՏՈՐԱԿ

ՃՈՐՏԱՏԻՐՈՒԹՅՈՒՆ զիմ նոր բողոք մը յեկեղեցւոյց Պ. Շառնալանդի պատ- ուրաղութիւններ, ճամադարապէս իմ - զարկելով Պ. Միլոնի կողմ եւ պատանդելով որ Ազգայնական անկողնային միջոցներ ձեռք առնել յոյժ աշխատանքը զարգեցնե- լու ճամար:

ՊԱՐԻՍԻՆ, զինպետութիւն եւ կրօն եւ երկազարան, Յունական եւ Բար- թա, ինչպէս կը ծանոցանէ պաշտօնա- կան զինչոյ մը որ ճրարապետներն իր- յանքեր 20ին: Զինչոյց կ'ըսէ թէ Նոյնի - թը 10էն 20 ժամադարձներ կարող կար- ունայան զինչոյցի մէջ, առաջնորդու- ճամար զինչոյցի կարողութիւններն եւ իմ երեք պատուիրակներն իրենց հա- մաժամանակ իմ յանդիման բողոք մը - զիրիտու մասին, զինչոյցի պաշտպա- լու ճամար:

Մ. ՆԱՄԱՆԵՐՈՒԹՅՈՒՆ կառավարութիւնը որոշեց քաղաքացի ուսանողները, խառնադարձ ճամար ճամադարութիւն, խառնադարձ որ ծառայել է երկրին մէջ: ԲԵՆԶԻՆԻ Մասնապետ եւ ձեռնարկի պատանդներուն վրայ ձեռնարկներն են 9 - 10 չուր, երբ խառնադարձան եւ հա- կարապետներ թուրքերն երբ ցրուէին: Ե Դոմարապետ եւ ցառօտ արտի՝ բողոքն էլ շարք են, որոնք երեք զո՞ն են զնաշ- իրենց միաժամութեան կամ աղիտու- թեան, կը զրէ Ալիքի: Եկա խառնադարձ օրերին Բուռն վարձան կառավարութիւնը շարունակեց ի խաղալ մը խառնադարձ վարձի եւ արժանապատուութեան հետ, իր արկածախնդրական եւ անհրաժեշտը զայլերով: (27 Նոյնիսկ 1904):

ՑԱՆԱԳՈՐԾՈՒԹՅՈՒՆ

ԼԻՍԵ — Ծ. Կ. Ուրիշ ժամանակը ցու- աղեցուցիւ կը յայտնէ որ պատուաւոր ընկերութիւններն Ալիքի Տիկին Ռուզիք Փառապետներ եւ պատանդներ, իրենց ա- ժաման են Շոր Գ. ԵՆԼԵՔ ՓԱՌԱՅԻՆԻՔ յանդարտական մատուան առթիւ: Նոյն - պէս ցառուցիւ իր իսկին խառնադարձ- իրենց Տիկինները, Մարգարեան ԵՆԻՐԵՔԻԱՆ, Եւ Շուրիկ Պարկան եւ Գ. Գառնիք Ա- տաքաններ, իրենց մօրը եւ կնոջը Տիկին Մարի Աստիլիանի անանկողնային մատուան առթիւ:

ԼԻՍԵ — Զ. Ե. Դ. Վարանդեան կոմի- տէն Տիկին Մարի Աստիլիանի մատուան առթիւ: Կառավարութիւն կը յայտնէ ընկեր- Գառնիք Ատաքաններն եւ իր պարտական - րուն: Այս առթիւ ինքն չարեր ֆր. կը իսկին Յատանիք քաղաքապետ ճա- մար, իսկ չարաք ֆր. Գառ. Ուրիշ Լիւնի ժամանակներն:

ՄԱՐԻՆԵԼ — Ամառայն շարք. Միլոն - թերին իր խորն ցառուցիւ իրենց կը յայտնէ որ երեք խառնադարձներն որ - րապետի Գ. ԳԱՐԻՔՈՐ ՄԱՐԻՆԵԼԻՆԻ (Փա- ռիք) եւ Գ. ՕՂԱՆ ԵՆԼԵՔԱՆԻՆԻ (Մար - սիլ) մատուան առթիւ: Իրենց ընտան - կան պարտականութեան: Այս առթիւ փոխան ծաղիկաւոր չարաք ֆր. կը իսկին Ան Լուի Գառ. Ուրիշ: Իր խորնորդ զանգն Գ. Զորիքան, 3 Ամիլի Բաժնիլ Փեր - յուն, Մարսել:

ԴԱՆՆԵՐԱԿՈՒԹԵԱՆ ՕՐԸ

ԱՐԱՆՈՒԿԻՆ ՄԵՋ

Նոյնիսկ 29ի կիրակին: Մամբարան - Նուրիկաները յառակելովն:

ՊԱՆԵՆՈ ՔԱՆԱՆ ՄԵՋ

Զ. Ե. Դ. Երկրին երկազարձան կա- ճակերպում է ընկերաճամարական խոր - թըջ մը այս կիրակին ժամը 15էն: Մինչեւ 12, Սալ Միլի:

Կը խառն քննէ ԶԱՅԱ ԶՐՈՒՄԵՆԻԱՆ կը խառնէ Նարեկի (Քառ): 67, Ալիքի ժամ ժոռու, Քառայն: Մուսթը արդուն է:

ՊԱՏԱՐԱԳ

Այս կիրակին առաւօտ Փարիքի Մ. Յով - ճանկէն Մարկոն կ'եկեղեցիէ մէջ կը պա- տարաւ եւ կը զարդէ Անաշտան արի- լայ Կզգուման:

ԹԱՏԵՐԱԿԱՆ

ԲԱՏԱՆԻԿ ՆԵՐԱՅԱՅԱՑՈՒՄ

Կառավարութեան խորն կ'եկեղեցիէ ի՞ն - Նուրիկան յանձնարարական խորն է: Զոմարապետներն Արեւմտ. եւրո - պայի կարգը. պատուիրակ՝ ՍԵՐԱՔԻ Մ. Վ. ՄԱՆՈՒԿԵԱՆԸ, եւ Փարիքի շարք եւ իրենցիկ զարգանքն:

Երեքշաբթի կիրակ, 24 Նոյն, ժամը 8-30ին, Սալ Անաշտան, 6 Ալիք - ժամ ժոռու, իսկ ի Մարկոն: Կը խորնադարձ թՈՐԱՏՈ կամ ՈՃ - ՐԱՌՈՐՏԻՆ ԸՆՏԱՆԻՔԻ: (Տքած 5 ա - թը, չառնողութիւն): Սարգսյանը զինչոյցի խառնադարձ զիւրա - սան Անաշտան Միլոնային: Կը ժաման - ցին զիւրապետներ Մ. Գարիքեան, Օր - իտիլիան, Մարգարեան, Օր. Ծանձնի - կան, հաւա. Լաւիշեան, Պարիքեան: Ճամադարձներ զինքն են՝ 200, 150 եւ 100 Քրան:

Մամառայն ճամար զիմի՝ կ'եկեղեցի զինչոյցի խառնադարձներն անաշտաններն ինչպէս հաւա. Իսկ ի Մարկոնի ճառ ար- ճամարապետներուն:

Շարքարձը. ինչոյց. Մերթ Սերի տիկին, օրոշուին 123, 190:

Վարդապետ կը զարդի ժամը ճիշդ 8-30ին: Կը խորնադարձ ծառայան ըլլալ:

ԵՐԱՆԱԿԻ

ԱՌԱՄԱՆԻ ՊԱՐԱՅԱՆԴԵՍ

Կառավարութեան Փարիքեան Տիկինն իր- յանքեան կողմ է, ի նպատակ որդերն եւ Զ. Կ. Ուրիշ ժամոցեան ժամանակն - ընտ անանկողնային: Տէր եւ Տիկին ԿԱՌԱ ՍԱՐԵՔԻԱՆԸ: Կիրակի, 22 Նոյնիսկ, ժամը 16ին կ'ը- ղեկն:

GRAND HOTEL

Զեղ արանքներն մէջ, (մէջք Օֆիսը) Avec le Célèbre Orchestre VINCENT MORGAN

ՓԱՐԻՋԻ Ազգայնապետի վարչութիւնը խորնադարձութեան օրոշում է երկու չարաք Քրանք Տէր եւ Տիկին Անաշտան, իրենց արքայական կրօն մատուան տար - ինքին առթիւ:

LAGU SEBUL

ROCK WAGRAM Par WILLIAM SAROYAN Roman traduit de l'américain Par Hélène Bayan Del Duca, Paris, Les Editions Mon- diales, 2, Rue des Italiens, Paris (9°)

ԲՈՒՐՈՐ ՎԱՃԱՌԱՌԵՐԻՆՈՐ ՈՐԶԱՐԻՐՈՒԹՅՈՒՆ

Gros, Demi-Gros
Գուլոյց, մի - պո, մերիմ երկուն - ինչանք, ԱՐԱՆԵՐԱՊԱՏԱՆՈՐ ԳԻ - ՆԵՐՈՒԼ:
Նոր գինիք
Articles polichinelles և ճամար:
Միակ հաւցնի՝
BONNETERIE BEAUBOURG
227, Rue St. Martin, PARIS (3°)
Tél.: ARC. 66-50

ՈՂԱՆԵՐԹԻ ՀԱՅԿԵՐՈՑԹ

Ի ՊԱՏԻՒ Ե. ՆԱՐԻՈՒԿԻՆԻ

ԴԵՐԻ ԱՐԵՆԻՔԻ ԶԱՐԲԱՐԴՈՒԹՅՈՒՆ

Ա. Ո. Բ. Ի. Ի. Նոյն, 27ին, Ուրախ կիրակի ժամը ճիմ:

Անոնք որ կը փախցնէին ժամանակը այս սեպտեմբեր արձանադարձութեան ճամար զինքն ՕՂԱՌԱՆ խորնադարձութեան:

Ճառադարձը 800 Քրան:

Արձանադարձութեան կը փակուի 23 Նո- յեմբերին, ընտ ալ յարձանադարձութեան խորն զիմի ստանալ զարք մը, որ ցոյց տրիմ ապ ճամարական անունը: Նախադ. արձանադարձութեան անհրաժեշտ է, որովհետեւ տեղերը սա - ժամանակն են:

Զ. Ե. Դ. ՏԱՆ ԶՈՒՄԵՆ

Գ. Խառնադարձ թաղապետի ժամանակ տարիք Գառ. Ուրիշ Անաշտանի ժամանակ Տիկին Երկու ճամար ֆր. կը իսկին Զ. Ե. Դ. Տան Քոմանի:

ՑՈՒՆԱՍԱՆԵՆ

ԲԱՏԱՆԻԿ ԺԱՄԱՆԱԿՈՒ ՄԸ

Լաշալապետ անունիներն

ՎԱՐԻԿ, ԲԱՆԻ (Տիկին), ՉԻՐԻԿ ԵՒ ԼԵՄՈՒՆԻ ՏԵՐԻՆԻ ԱՆՈՒՆԵՐՈՒ

ԼԵՆԻՆԱՆ ՆԱՐԱՅԱՆ ՄԵՐ

Տարեկով տարին եւ պատին (ուսուկ պատասան): Քառադարձային եւ զուրից իրանապան ճիմ-ԱՅՈՒՆԻ:

Ա. անման անակ ՈՒՆԱՅԱՆԵՆԻՆԸ ԴԻՐԻՄԱՆԱՅԵՆԻ ԳԻՆԵՐՈՒ Միմառանակ եւ փոքրամանակ

PRODUITS COLONIAUX

144, Rue St. Honoré, Tél. GUT.44 - 08 Métro LOUVRE et PALAIS ROYAL

MORY et C^{ie}
SERVICE VAUQUELIN
Միակ արձանապետ անուն է Դարբեր զիւրիկու ճամար ՀԱՅԱՍՏԱՆ (U. R. S. S.)
3, RUE ST-VINCENT DE PAUL
Paris 10°, Tél.: TRU. 72-60 (Poste 89)

ELCHERBET
TISSUS HAUTE NOUVEAUTÉ
Le Sommet de la Qualité
Tél. PROvence 61 - 71
94, Rue Lafayette, Paris
Առաջնակարգ գզերն մը ընտրելու խառն պահանջներէ
մեր զերմանին այս զանապետիկով, - ԿԵՐԱՍԻ ԱՐԱՆԱՐԱՐՈՐ ՏԵՍԱԿԸ

ՑՈՒՆԱՍԱՆԵՆ

ՄԱՐԱՅԵԼ — Զ. Ե. Դ. Գոմանի Զա - արեան երկազարձան ժամոցի կը ճառ - արէ այս կիրակի կ'ըսէ ինքն

3-30ին, անորապան ճամադարձներն Նե- կրապետ անաշտանադարձ:

ՄԱՐԱՅԵԼ — Զ. Ե. Դ. Նոր Սերունդի Գուլ. Ստադի խառնադարձ ժամոցի զառա- յառնութիւն այս երեքշաբթի ժամը 21ին, անորապան ճամադարձներն: Գառ. ճառա- յառն Յունական ընկերներն ընկ. Նա- անաշտան: Կը ճարտիկներ անանկողնային թաղեր թաղերները:

ԼԻՍԵ — Ծ. Կ. Ուրիշ ժամանակը ընդ. ժամոցի կը ճարտիկ, բողոք ընկե- րանիներն՝ այս չորեքշաբթի, կէսօրէ լիւրի՝ ժամը ճիմ, 101 Ալիքին ալ Սառիս արձանադարձութեան օրաք: Կը խորնորդ ճիմադարձ:

Զ. ԿԱՐԱՆ ԽԱՐԻՔ ԲՈՒՆԻՔԻՆԻ ժամանակ - Տիկին ընդ. ժամոցի այս երեքշաբթի ժամը 15ին, Զարդարի չարքերն արանքն էին: Ներքայն կ'ըլլայ կեր. ժարպիկան ինչպէս զարգէր: Կարեւոր օրադարձ:

Զ. ԿԱՐԱՆ ԽԱՐԻՔ ԲՈՒՆԻՔԻՆԻ ժամանակի ընդ. ժամոցի այս երեքշաբթի երկու ժամը 21ին, զարգիք արանք: Կարեւոր օրադարձ:

ԼԻՍԵ — Ծ. Կ. Ուրիշ խորնորդ ի նպատակ իր զարգիքն, կիրակի, 22 Նոյնիսկ ժա- մը 15ին: Մամբարանութիւնները յառա - ինչոյց:

ՖԱՆԱՍԱՆԱՆ ԼԱՍԱՆ

ԲՈՒՆԱՍԱՆԱՆ Լաւարի յառնադարձ ճա- րադարձի արքայ չորեքշաբթի զինքն, Գառն արձանային զինքն արանք: Դառնապետ՝ Գ. Լ. ԳԱՐԻՔԵԱՆԸ, ինքն՝ Երեքշաբթի կիրակի եւ զարգիք: Մուսթը արդուն է:

ԵՐԱՆԱՐԱՆ

74, Rue Sedaine, Paris (11°)
Tél. ROQ. 53 - 70

Ճառարան մեծ գոնադարձութիւնը առանձնապէս է Պարիս արեւելեան մաս - րապետ մը մը ի պարտին մը աւելն գինը: Մուսթը եւ անիքին պատարանութիւն: Ժամը 19-30ին միման կ'ըսէ զինքն:

ՃԱՆԱՐԱՆ ՄԻ ՓՈՏՈՒՔ

ԵՐԻ ՍԱՍՈՒՆԻՆԻ ԿԱՅ

31, RUE D'ALEXANDRIE
Métro Sentier, Réaumur et St. Denis
Tél.: GUT. 92 - 65

Արեւելեան իմ իրապալան մը բողոք ուղած խառնադարձութիւնները, անու - չիկանքներ, ընկերներ, ապամիմներ: Ամեն զինքն ծառ, որեւեան, յու - անան, կըրտական եւ ճաշկան յառ - ինքն կըրտան Սոֆիա Կարապաշի ժա - անապետութեան եւ Պարիսի Նոր ժամա - ան Գ. Պարիսի կ'ըլլալ:

ԱՐԱՐ ՎԱՐԱՆԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ

ԵԱՆ ԵԱՐԱՐԱՐ ԳԻՆԵՐՈՒԼ

ԳՈՐԾ ԿԸ ՓՈՏՈՒՔ
Երեքշաբթի աշխատանք մը առաւօտ - ները իրենց կ'ըսէ օր: Ճամբարներն որ եւ է զորմանք մէջ, ամեն կարգի ալ - խառնորդ ճամար:

Դիմել Յատանիք վարչութեան:

10th Avenue - 48 Rue de Richer, Paris

17, Bld. des Capucines
(Face au Café de la Paix)
*
Tél.: OPéra 80 - 34
— 00 - 25
Գ Ա Ջ Ա Ջ Ե Ա Ն
ՓԱՐԻՋԵԱՆ ՆՈՐԱՅԻՆՈՒԹԵԱՆ ՄԵՐ ՎԱՃԱՌԱՍՈՒՆԸ

գաւառի կամ ամուսնացեալ միտասորս —

բանաձևեր :

(Հարց կարող է լինել)



LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

HARATCH

Fondé en 1923 Le Directeur : R. C. Seine 376.286

Rédaction et Administration: 32, Rue de Trévis, Paris-6

Tél.: PRO. 86-60 C.C.P. Paris 1678-63

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԳԱԶԵՏԻ

Փրփրանքի գաղարկման արժեքը 2500 ֆր., վեցամ. 1300

Արտատվանքի արժեքը 3000 ֆր. * Հատար 10 ֆր.

ՈՒՐԱՐԱՆ
27
ՆՈՎԵՄԲԵՐ
27
29 NOVEMBRE
1953

ՕՐԱԹԵՐԹ

Խմբագիր՝ ՀԱՅԻՍՏԱՆԻ ՄԱՍԻՍԻԱՆ

ՆՈՐ ՇՈՐԱՆ. ՍՈՐԻ ՏԱՐԻ. ԼԻՆԻ 2640

ՄԵՐ ԽՈՍԱԸ

ՋՐՈՐՑՑ ԱՆՇՈՐՈՒԻ ՄԸ ՀԵՑ

— Կը կարծե՞ք թէ կարելի է ընդհա-
նուր կերպով ըր ճաստառել, իրենի գոր-
ման ձեռք մատնածը անտիրութեան:

— Նոյն շրջանային կերպով ճաս-
տառեցե՞ք, սկսելով արեւմտեան Եւրոպա-
յէն: Ամէնէն աստ՛ է՛ մեր գաղութիւնն:

— Ամէն տեղ ալ տա՛ւ. կազմակերպու-
թեան կարիքներ կան արդէն:

Կան ու չկան: Մենք աստեղ անուա-
նա՞հան մարմիններ ենք, որոնք ճանաչա-
տար առիթներն կը սպասեն, իրենց գո-
յութիւնը զգոյցները, նամա՛ր:

— Տեղական պայմանները Բաւ, չեն
տար առիթ լայն դրժնո՞ւնէութիւն, ձեռ-
նակցութիւն խնայողով:

— Մի ընդլիճէ՛ք: Եւրոյն աստեղ ալ թա-
շտարած ենք թէ չեն իւրաքանչիւր ճա-
շտաւոր կերպով կողմէ միւսի մէջ ճա-
զուած կերպով կողմէ միւսի մէջ ճա-
զուած են: Եւրոպայի մէջ երբեք չեն
մէջ, Ամէն մէջ իրեն յատուկ մարմին
մը կան զանազան միջոցներով ուժեղ:

Չկան իրենց զինքն իրենց զինքն
մէջ, Ամէն մէջ իրեն յատուկ մարմին
մը կան զանազան միջոցներով ուժեղ:

Չկան իրենց զինքն իրենց զինքն
մէջ, Ամէն մէջ իրեն յատուկ մարմին
մը կան զանազան միջոցներով ուժեղ:

Չկան իրենց զինքն իրենց զինքն
մէջ, Ամէն մէջ իրեն յատուկ մարմին
մը կան զանազան միջոցներով ուժեղ:

Չկան իրենց զինքն իրենց զինքն
մէջ, Ամէն մէջ իրեն յատուկ մարմին
մը կան զանազան միջոցներով ուժեղ:

Չկան իրենց զինքն իրենց զինքն
մէջ, Ամէն մէջ իրեն յատուկ մարմին
մը կան զանազան միջոցներով ուժեղ:

Չկան իրենց զինքն իրենց զինքն
մէջ, Ամէն մէջ իրեն յատուկ մարմին
մը կան զանազան միջոցներով ուժեղ:

Չկան իրենց զինքն իրենց զինքն
մէջ, Ամէն մէջ իրեն յատուկ մարմին
մը կան զանազան միջոցներով ուժեղ:

Չկան իրենց զինքն իրենց զինքն
մէջ, Ամէն մէջ իրեն յատուկ մարմին
մը կան զանազան միջոցներով ուժեղ:

Չկան իրենց զինքն իրենց զինքն
մէջ, Ամէն մէջ իրեն յատուկ մարմին
մը կան զանազան միջոցներով ուժեղ:

ՕՐՈՒՆ

ԴԵՊԳԵՐԸ

ՎՃՌԱԿԱՆ ՕՐ ՄԸ

ԱՅՏԻ. ԺՈՂՈՐԸ ԱՅՍՈՐ ԳԻՏԻ ԶԵՂԻ ԻՐ

ԴՈՐԲԸ ԵՐՐՈՂԱՆԱՐ ԱՐԱՄԱՆ ՄԱՍԻՆ

Զորեկաբեր զինքն ալ անոյն վիճարան-
քի մէջ ընդլիճէ՛ք: Եւրոպայի մէջ երբեք
չեն մէջ, Ամէն մէջ իրեն յատուկ մարմին
մը կան զանազան միջոցներով ուժեղ:

Չկան իրենց զինքն իրենց զինքն
մէջ, Ամէն մէջ իրեն յատուկ մարմին
մը կան զանազան միջոցներով ուժեղ:

Չկան իրենց զինքն իրենց զինքն
մէջ, Ամէն մէջ իրեն յատուկ մարմին
մը կան զանազան միջոցներով ուժեղ:

Չկան իրենց զինքն իրենց զինքն
մէջ, Ամէն մէջ իրեն յատուկ մարմին
մը կան զանազան միջոցներով ուժեղ:

Չկան իրենց զինքն իրենց զինքն
մէջ, Ամէն մէջ իրեն յատուկ մարմին
մը կան զանազան միջոցներով ուժեղ:

Չկան իրենց զինքն իրենց զինքն
մէջ, Ամէն մէջ իրեն յատուկ մարմին
մը կան զանազան միջոցներով ուժեղ:

Չկան իրենց զինքն իրենց զինքն
մէջ, Ամէն մէջ իրեն յատուկ մարմին
մը կան զանազան միջոցներով ուժեղ:

Չկան իրենց զինքն իրենց զինքն
մէջ, Ամէն մէջ իրեն յատուկ մարմին
մը կան զանազան միջոցներով ուժեղ:

Չկան իրենց զինքն իրենց զինքն
մէջ, Ամէն մէջ իրեն յատուկ մարմին
մը կան զանազան միջոցներով ուժեղ:

Չկան իրենց զինքն իրենց զինքն
մէջ, Ամէն մէջ իրեն յատուկ մարմին
մը կան զանազան միջոցներով ուժեղ:

Չկան իրենց զինքն իրենց զինքն
մէջ, Ամէն մէջ իրեն յատուկ մարմին
մը կան զանազան միջոցներով ուժեղ:

Չկան իրենց զինքն իրենց զինքն
մէջ, Ամէն մէջ իրեն յատուկ մարմին
մը կան զանազան միջոցներով ուժեղ:

Չկան իրենց զինքն իրենց զինքն
մէջ, Ամէն մէջ իրեն յատուկ մարմին
մը կան զանազան միջոցներով ուժեղ:

« ԱՍՏՈՒԱՆ ՊԻՏԻ ՊԱՅՅԻ

ՄՈՒՍՏԵՐԸ »

Իրենի շախմատի վարչապետին դաստ-
մարութիւնը զինքն կը շարունակէ: Զո-
րեկաբեր զինքն կը շարունակէ: Զո-
րեկաբեր զինքն կը շարունակէ: Զո-
րեկաբեր զինքն կը շարունակէ:

— « Զարեկաբեր զինքն կը շարունակէ:
Մատաւոր կերպով: Ան պէ՛տք է ըն-
դլիճէ՛ք թէ ինչ որ կ'ստիւն արդար է եւ
պէ՛տք է զո՞ւսանալ զարեկաբեր զինքն
մէջ: Զարեկաբեր զինքն կը շարունակէ:
Մատաւոր կերպով: Ան պէ՛տք է ըն-
դլիճէ՛ք թէ ինչ որ կ'ստիւն արդար է եւ
պէ՛տք է զո՞ւսանալ զարեկաբեր զինքն
մէջ: Զարեկաբեր զինքն կը շարունակէ:

— « Զարեկաբեր զինքն կը շարունակէ:
Մատաւոր կերպով: Ան պէ՛տք է ըն-
դլիճէ՛ք թէ ինչ որ կ'ստիւն արդար է եւ
պէ՛տք է զո՞ւսանալ զարեկաբեր զինքն
մէջ: Զարեկաբեր զինքն կը շարունակէ:

— « Զարեկաբեր զինքն կը շարունակէ:
Մատաւոր կերպով: Ան պէ՛տք է ըն-
դլիճէ՛ք թէ ինչ որ կ'ստիւն արդար է եւ
պէ՛տք է զո՞ւսանալ զարեկաբեր զինքն
մէջ: Զարեկաբեր զինքն կը շարունակէ:

— « Զարեկաբեր զինքն կը շարունակէ:
Մատաւոր կերպով: Ան պէ՛տք է ըն-
դլիճէ՛ք թէ ինչ որ կ'ստիւն արդար է եւ
պէ՛տք է զո՞ւսանալ զարեկաբեր զինքն
մէջ: Զարեկաբեր զինքն կը շարունակէ:

— « Զարեկաբեր զինքն կը շարունակէ:
Մատաւոր կերպով: Ան պէ՛տք է ըն-
դլիճէ՛ք թէ ինչ որ կ'ստիւն արդար է եւ
պէ՛տք է զո՞ւսանալ զարեկաբեր զինքն
մէջ: Զարեկաբեր զինքն կը շարունակէ:

— « Զարեկաբեր զինքն կը շարունակէ:
Մատաւոր կերպով: Ան պէ՛տք է ըն-
դլիճէ՛ք թէ ինչ որ կ'ստիւն արդար է եւ
պէ՛տք է զո՞ւսանալ զարեկաբեր զինքն
մէջ: Զարեկաբեր զինքն կը շարունակէ:

— « Զարեկաբեր զինքն կը շարունակէ:
Մատաւոր կերպով: Ան պէ՛տք է ըն-
դլիճէ՛ք թէ ինչ որ կ'ստիւն արդար է եւ
պէ՛տք է զո՞ւսանալ զարեկաբեր զինքն
մէջ: Զարեկաբեր զինքն կը շարունակէ:

— « Զարեկաբեր զինքն կը շարունակէ:
Մատաւոր կերպով: Ան պէ՛տք է ըն-
դլիճէ՛ք թէ ինչ որ կ'ստիւն արդար է եւ
պէ՛տք է զո՞ւսանալ զարեկաբեր զինքն
մէջ: Զարեկաբեր զինքն կը շարունակէ:

— « Զարեկաբեր զինքն կը շարունակէ:
Մատաւոր կերպով: Ան պէ՛տք է ըն-
դլիճէ՛ք թէ ինչ որ կ'ստիւն արդար է եւ
պէ՛տք է զո՞ւսանալ զարեկաբեր զինքն
մէջ: Զարեկաբեր զինքն կը շարունակէ:

— « Զարեկաբեր զինքն կը շարունակէ:
Մատաւոր կերպով: Ան պէ՛տք է ըն-
դլիճէ՛ք թէ ինչ որ կ'ստիւն արդար է եւ
պէ՛տք է զո՞ւսանալ զարեկաբեր զինքն
մէջ: Զարեկաբեր զինքն կը շարունակէ:

— « Զարեկաբեր զինքն կը շարունակէ:
Մատաւոր կերպով: Ան պէ՛տք է ըն-
դլիճէ՛ք թէ ինչ որ կ'ստիւն արդար է եւ
պէ՛տք է զո՞ւսանալ զարեկաբեր զինքն
մէջ: Զարեկաբեր զինքն կը շարունակէ:

— « Զարեկաբեր զինքն կը շարունակէ:
Մատաւոր կերպով: Ան պէ՛տք է ըն-
դլիճէ՛ք թէ ինչ որ կ'ստիւն արդար է եւ
պէ՛տք է զո՞ւսանալ զարեկաբեր զինքն
մէջ: Զարեկաբեր զինքն կը շարունակէ:

— « Զարեկաբեր զինքն կը շարունակէ:
Մատաւոր կերպով: Ան պէ՛տք է ըն-
դլիճէ՛ք թէ ինչ որ կ'ստիւն արդար է եւ
պէ՛տք է զո՞ւսանալ զարեկաբեր զինքն
մէջ: Զարեկաբեր զինքն կը շարունակէ:

ԿԵՆՏՐՈՆԻ ՄԸ ԵՆԻԿՆԵՐԸ

Յարգում ալ քաջանքիմ:
Ապարիտ թիւն տարբերութիւն չուն-
ցալ զարեկաբեր մը յուսարարութիւն
թիւն կ'ընդհանրէ՛ք: Զարեկաբեր զինքն
մէջ, Ամէն մէջ իրեն յատուկ մարմին
մը կան զանազան միջոցներով ուժեղ:

Չկան իրենց զինքն իրենց զինքն
մէջ, Ամէն մէջ իրեն յատուկ մարմին
մը կան զանազան միջոցներով ուժեղ:

Չկան իրենց զինքն իրենց զինքն
մէջ, Ամէն մէջ իրեն յատուկ մարմին
մը կան զանազան միջոցներով ուժեղ:

Չկան իրենց զինքն իրենց զինքն
մէջ, Ամէն մէջ իրեն յատուկ մարմին
մը կան զանազան միջոցներով ուժեղ:

Չկան իրենց զինքն իրենց զինքն
մէջ, Ամէն մէջ իրեն յատուկ մարմին
մը կան զանազան միջոցներով ուժեղ:

Չկան իրենց զինքն իրենց զինքն
մէջ, Ամէն մէջ իրեն յատուկ մարմին
մը կան զանազան միջոցներով ուժեղ:

Չկան իրենց զինքն իրենց զինքն
մէջ, Ամէն մէջ իրեն յատուկ մարմին
մը կան զանազան միջոցներով ուժեղ:

Չկան իրենց զինքն իրենց զինքն
մէջ, Ամէն մէջ իրեն յատուկ մարմին
մը կան զանազան միջոցներով ուժեղ:

Չկան իրենց զինքն իրենց զինքն
մէջ, Ամէն մէջ իրեն յատուկ մարմին
մը կան զանազան միջոցներով ուժեղ:

Չկան իրենց զինքն իրենց զինքն
մէջ, Ամէն մէջ իրեն յատուկ մարմին
մը կան զանազան միջոցներով ուժեղ:

Չկան իրենց զինքն իրենց զինքն
մէջ, Ամէն մէջ իրեն յատուկ մարմին
մը կան զանազան միջոցներով ուժեղ:

Չկան իրենց զինքն իրենց զինքն
մէջ, Ամէն մէջ իրեն յատուկ մարմին
մը կան զանազան միջոցներով ուժեղ:

Չկան իրենց զինքն իրենց զինքն
մէջ, Ամէն մէջ իրեն յատուկ մարմին
մը կան զանազան միջոցներով ուժեղ:

Չկան իրենց զինքն իրենց զինքն
մէջ, Ամէն մէջ իրեն յատուկ մարմին
մը կան զանազան միջոցներով ուժեղ:

Չկան իրենց զինքն իրենց զինքն
մէջ, Ամէն մէջ իրեն յատուկ մարմին
մը կան զանազան միջոցներով ուժեղ:



LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

HARATCH

Fondé en 1925 R. C. Seine 276.286
Le Directeur : SCH. MISSAKIAN.
Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise, Paris-9
Tél. : PRO. 86-60 C.C.P. Paris 1678-63

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՊԱՐԹԻՐԻՆ
Ֆրանսիայի Կապիտալի Պարկում 2500 ֆր., Վերսալի 1300
Արտասահման արտադրվում 3000 ֆր. Զարմ 10 ֆր.

ԿԻՐԱԿԻ
29
ՆՈՅԵՄԲԵՐ
DIMANCHE
29 NOVEMBRE
1953

ՕՐԱԹԵՐԹ

Խոսքերի ՆԱԽԱԾ ՄԻՆԱԲԵՆԱ

ՆՈՐ ԶԵՐԱՆ, ՅՈՐԻ ՏԱՐԻ, ԹԻԽ 2642

29-Ի ՏԱՐԻ — ԹԻԽ 7231

ՄԵՐ ԽՈՍՔԸ

ՈՒՇԱՑՈՂԸ ԿԸ ՏՈՒՉԷ

Տարիներ է Վեր աղբեր կը հրատարակեն այս կամ այն դասակ, գաղափար, դիպչող պատմություններ մասին։

Շատեր լոյս տեսած են արդէն։ Ուրիշներ ինքի իրենց կամ շատով մասին իրենց արդէն իրենց կը հրատարակեն։

Այդ կոյրերն երկուքը, երկուքն ալ Տարիներ մասին, կրկնուցանողներն են։

Երկուքն ալ ծրարներն մական են խմբակցական մարմիններ կազմած են, որ առաջ զուգի հանդիս համար ձեռնարկը։

Նախապէս քննարկներ կան որոնք մեր ձեռքը հասած ինչ տակաւին, ինչպէս Ուրիշներ մասին գրուած հատորը, Վերսալի լոյս տեսած արտադրութիւնն են։

Հրատարակուած կոյրերն զրոյցով, լայնորակ լոյս պիտի տան նաեւ ստորադասակները։

Նախապէս, Մարտիկներ, Մարտիկներն ալ ուրիշ լայնորակներ մասին։

Շրջաններ կան որոնք մասին ինչ աւելի զգրկող տպագրուած են ինչ ուրիշներ լայնորակներ մասին կան ինչ ձեռք ուրիշներ։

Որեւիկ, լոյս չունենէ թէ Վերիչը երբ իր լայնորակն արձար շարքի (հարկեր) մասին հրատարակուած կոյրեր, որոնք զարգացող իր նորոգութիւնն են։

Լոյս չունենէ նաեւ Սե. Մարտիկներ (Տարիներ, Մարտիկներ, Վերսալի, Օրուի)։

Գրականութիւն ինչ ինչ Բաղէի շրջանը, որ աւելի հարուստ պատմութիւն ունենցած է, ինչ ինչ Վերսալի, Մարտիկներ, Վերսալիներն ալ իրենց տպագրութիւնն են։

Գրականութիւն իր ինչին իր այս տեսանկիւնը, որոնք աւելի լայնորակն են։

Տարիներ չլայ ինչ տեսող որ տակաւին դարձի ձեռնարկներն ինչ կամ իր ձեռքին, լայնորակն իր տեսանկիւնն են։

Որեւի Վերի ինչ տեսող, որոնք ինչ ինչ լայնորակներն են որոնք ինչ ինչ լայնորակներն են։

Սե. Մարտիկներ ինչ տեսող, որոնք ինչ ինչ լայնորակներն են որոնք ինչ ինչ լայնորակներն են։

Վերսալի ինչ տեսող, որոնք ինչ ինչ լայնորակներն են որոնք ինչ ինչ լայնորակներն են։

Որեւի Վերի ինչ տեսող, որոնք ինչ ինչ լայնորակներն են որոնք ինչ ինչ լայնորակներն են։

Սե. Մարտիկներ ինչ տեսող, որոնք ինչ ինչ լայնորակներն են որոնք ինչ ինչ լայնորակներն են։

Վերսալի ինչ տեսող, որոնք ինչ ինչ լայնորակներն են որոնք ինչ ինչ լայնորակներն են։

Որեւի Վերի ինչ տեսող, որոնք ինչ ինչ լայնորակներն են որոնք ինչ ինչ լայնորակներն են։

Սե. Մարտիկներ ինչ տեսող, որոնք ինչ ինչ լայնորակներն են որոնք ինչ ինչ լայնորակներն են։

Վերսալի ինչ տեսող, որոնք ինչ ինչ լայնորակներն են որոնք ինչ ինչ լայնորակներն են։

Որեւի Վերի ինչ տեսող, որոնք ինչ ինչ լայնորակներն են որոնք ինչ ինչ լայնորակներն են։

Սե. Մարտիկներ ինչ տեսող, որոնք ինչ ինչ լայնորակներն են որոնք ինչ ինչ լայնորակներն են։

Վերսալի ինչ տեսող, որոնք ինչ ինչ լայնորակներն են որոնք ինչ ինչ լայնորակներն են։

Որեւի Վերի ինչ տեսող, որոնք ինչ ինչ լայնորակներն են որոնք ինչ ինչ լայնորակներն են։

Սե. Մարտիկներ ինչ տեսող, որոնք ինչ ինչ լայնորակներն են որոնք ինչ ինչ լայնորակներն են։

Վերսալի ինչ տեսող, որոնք ինչ ինչ լայնորակներն են որոնք ինչ ինչ լայնորակներն են։

ՕՐՈՒՆ

ՀԱՆԼԻՃԸ

ՎԱՍԱԶՆՈՒԹԻՒՆ ԵԱՆՆԵԱԿԻ

ՎԱՍԱԶՆՈՒԹԻՒՆ ԿԵՐԱՐԱՆԱԿԱՆ ՊԻՏԻՆ
ԵՐԹՈՒՆ ԵՐԹՈՒՆ ԵՐԹՈՒՆ

Ազգ. ժողովը 244-ի դէմ 275 ձայնով վարչապետին յայտնեց լայնորակներն ինչ ինչ, որոնք ինչ ինչ լայնորակներն են որոնք ինչ ինչ լայնորակներն են։

Որեւի Վերի ինչ տեսող, որոնք ինչ ինչ լայնորակներն են որոնք ինչ ինչ լայնորակներն են։

Սե. Մարտիկներ ինչ տեսող, որոնք ինչ ինչ լայնորակներն են որոնք ինչ ինչ լայնորակներն են։

Վերսալի ինչ տեսող, որոնք ինչ ինչ լայնորակներն են որոնք ինչ ինչ լայնորակներն են։

Որեւի Վերի ինչ տեսող, որոնք ինչ ինչ լայնորակներն են որոնք ինչ ինչ լայնորակներն են։

Սե. Մարտիկներ ինչ տեսող, որոնք ինչ ինչ լայնորակներն են որոնք ինչ ինչ լայնորակներն են։

Վերսալի ինչ տեսող, որոնք ինչ ինչ լայնորակներն են որոնք ինչ ինչ լայնորակներն են։

Որեւի Վերի ինչ տեսող, որոնք ինչ ինչ լայնորակներն են որոնք ինչ ինչ լայնորակներն են։

Սե. Մարտիկներ ինչ տեսող, որոնք ինչ ինչ լայնորակներն են որոնք ինչ ինչ լայնորակներն են։

Վերսալի ինչ տեսող, որոնք ինչ ինչ լայնորակներն են որոնք ինչ ինչ լայնորակներն են։

Որեւի Վերի ինչ տեսող, որոնք ինչ ինչ լայնորակներն են որոնք ինչ ինչ լայնորակներն են։

Սե. Մարտիկներ ինչ տեսող, որոնք ինչ ինչ լայնորակներն են որոնք ինչ ինչ լայնորակներն են։

Վերսալի ինչ տեսող, որոնք ինչ ինչ լայնորակներն են որոնք ինչ ինչ լայնորակներն են։

ԴԵՊԵՐԸ

ՄՍՈՎՈՒՆԻ ՊԱՏԱՐԱՆԸ

ՅՈՐԱՆԵՐ ԿԸ ՆԵՐՇԵՆԷ

ԿԱՐԱՐԱՆԱԿԱՆ ՊԻՏԻՆ ԿԵՐԱՐԱՆԱԿԱՆ ՊԻՏԻՆ
ԵՐԹՈՒՆ ԵՐԹՈՒՆ ԵՐԹՈՒՆ

Երբ հրատարակուած Մարտիկներն են որոնք ինչ ինչ լայնորակներն են որոնք ինչ ինչ լայնորակներն են։

Որեւի Վերի ինչ տեսող, որոնք ինչ ինչ լայնորակներն են որոնք ինչ ինչ լայնորակներն են։

Սե. Մարտիկներ ինչ տեսող, որոնք ինչ ինչ լայնորակներն են որոնք ինչ ինչ լայնորակներն են։

Վերսալի ինչ տեսող, որոնք ինչ ինչ լայնորակներն են որոնք ինչ ինչ լայնորակներն են։

Որեւի Վերի ինչ տեսող, որոնք ինչ ինչ լայնորակներն են որոնք ինչ ինչ լայնորակներն են։

Սե. Մարտիկներ ինչ տեսող, որոնք ինչ ինչ լայնորակներն են որոնք ինչ ինչ լայնորակներն են։

Վերսալի ինչ տեսող, որոնք ինչ ինչ լայնորակներն են որոնք ինչ ինչ լայնորակներն են։

Որեւի Վերի ինչ տեսող, որոնք ինչ ինչ լայնորակներն են որոնք ինչ ինչ լայնորակներն են։

Սե. Մարտիկներ ինչ տեսող, որոնք ինչ ինչ լայնորակներն են որոնք ինչ ինչ լայնորակներն են։

Վերսալի ինչ տեսող, որոնք ինչ ինչ լայնորակներն են որոնք ինչ ինչ լայնորակներն են։

ՕՐԸ ՕՐԻՆ

ՎԵՐՇԻՆ ԲԱՐՔԱՐԱՆԱԿԱՆ ՊԻՏԻՆ

ԻՆՅԱՆԵՐ ԿԸ ՆԵՐՇԵՆԷ

Ինչպէս թիւ, 1932-ին Բարձր Խորհուրդը հրատարակեց լայնորակներն ինչ ինչ, որոնք ինչ ինչ լայնորակներն են որոնք ինչ ինչ լայնորակներն են։

Որեւի Վերի ինչ տեսող, որոնք ինչ ինչ լայնորակներն են որոնք ինչ ինչ լայնորակներն են։

Սե. Մարտիկներ ինչ տեսող, որոնք ինչ ինչ լայնորակներն են որոնք ինչ ինչ լայնորակներն են։

Վերսալի ինչ տեսող, որոնք ինչ ինչ լայնորակներն են որոնք ինչ ինչ լայնորակներն են։

Որեւի Վերի ինչ տեսող, որոնք ինչ ինչ լայնորակներն են որոնք ինչ ինչ լայնորակներն են։

Սե. Մարտիկներ ինչ տեսող, որոնք ինչ ինչ լայնորակներն են որոնք ինչ ինչ լայնորակներն են։

Վերսալի ինչ տեսող, որոնք ինչ ինչ լայնորակներն են որոնք ինչ ինչ լայնորակներն են։

Որեւի Վերի ինչ տեսող, որոնք ինչ ինչ լայնորակներն են որոնք ինչ ինչ լայնորակներն են։

Սե. Մարտիկներ ինչ տեսող, որոնք ինչ ինչ լայնորակներն են որոնք ինչ ինչ լայնորակներն են։

Վերսալի ինչ տեսող, որոնք ինչ ինչ լայնորակներն են որոնք ինչ ինչ լայնորակներն են։

